AWE Mainta
e corant di Toko

Dialuna
9 di Juni 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3,
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



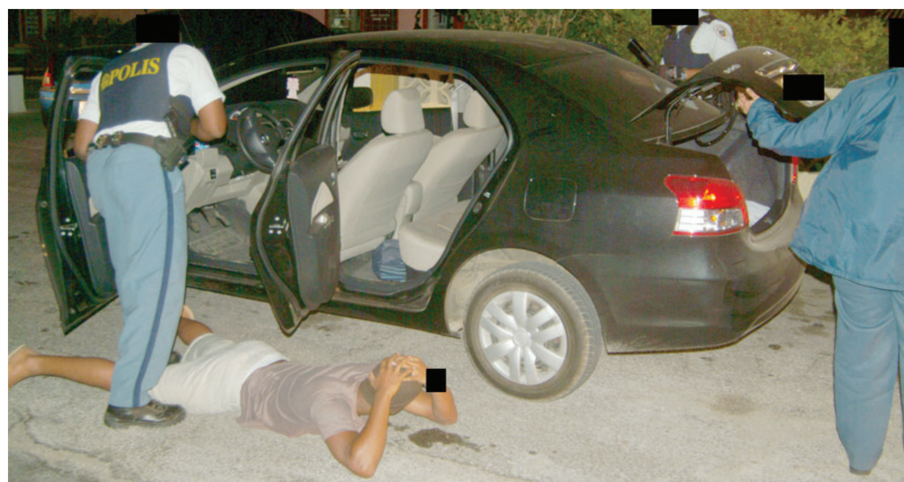
Polis no ta tolera nada for di ningun hende

Polis ta detene bringador banda di Bahia

POLIS durante patruya diadomingo pa 2.30 di madruga, ta mira dos homber ta lucha cu otro na altura di Bahia. Mesora polis ta baha for di auto, y ta logra kita e bringadornan for di otro. Un di e hombernan G.B.L naci na Aruba di 20 aña, a bira agresivo contra polis y no kier razona. Polis a pone man duro riba dje y a detene y hibe warda, unda el a haya un cuarto gratis pa buracheria.

Hopi problema despues di concierto na Don Elias Mansur Ball Park









POLIS diadomingo despues di 2 or di madruga ta bai na Don Elias Mansur Ball Park, unda a drenta informacion cu lo tin un pelea cu tiramento.

Na yegada polis a nota cu tur cos tabata trankil y ningun hende no kier declara nada. Un testigo a bisa polis cu e sospechosonan a bay den un Hyunday Elantra color cora.

Patruya a tira un bista p'e auto, y a logra haye para den Macubaristraat na Dakota, pero no tabatin ningun persona den e auto. Banda di e auto, nan ta mira un Tercel blanco, A-37269. E personanan den e auto, a start y a bay, na momento cu nan a mira polis. Polis a sigui nan tras y despues di un persecucion cortico, polis a logra para e auto na Cumana. Den e auto, tabatin e homber M.F. naci na Aruba di 19 aña, kende tabata tur na sanger. El a bisa polis cu e ta forma parti di e gang di Santa Cruz, y a haya problema cu e gang di Dakota. Polis a bise p'e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche. Un rato despues e homber J.B. di 24 aña, ta bai Warda di Polis di Playa y ta haci denuncia di destruccion di su auto un Hyunday Getz shinishi.

E ta bisa polis cu el a para su auto na Don Elias Mansur Ball Park, y desconoci(nan) a los tiro riba su auto. E ta bisa cu su windshield a kibra y tambe su auto tabatin perforacion di bala. J.B. ta bisa polis cu e sospechosonan a drenta un Toyota Yaris preto A-9375 y a bay for di e sitio. Polis a haci investigacion y a sali na cla cu e number di auto ta registra na un cas na Sabana Blanco.

Polis a bai n'e cas, pero no a topa cu ningun hende. Despues polis a sigui cu nan buscamento y a topa cu e auto na altura di Entertainment Center den Caya Milio Croes. Den e auto tabatin 3 hoben cu ta D.C. di 19 aña, R.S. di 21 y J.B. di 20 aña.

Polis a papia cu nan y nan a bisa polis cu nan tabata banda di e ballpark, pero no sa nada di tiramento. Polis a listra e auto, y a listra e hobennan, pero no a haya nada.

Chofer di wowo a bira, pasa den verboden y a hay'e cu accidente, cu 2 persona herida





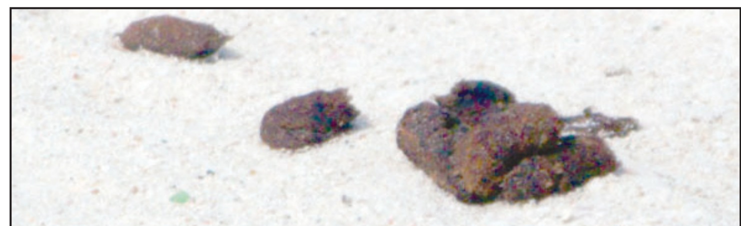




DIASABRA mainta informe a drenta cu un accidente cu heridos a caba di tuma lugar n'e turbo rotonde. Inmediatamente a dirigi polis como ambulance p'e sitio.
Na yegada di e patruya ya caba e personal medico tabata atendiendo e victimanan. E accidente a pasa na momento Chevrolet silver a bay kita na man drechi pa drenta e caminda parti paden despues di a pasa over di e rotonde mientras un pickup cu tabata bin di direccion contrario a dal frontal den dje.
Aparentemente e chofer di un pickup a bruha y a drenta caminda robez. El a pasa den verboden sin cu e tabata sa, el a haci esaki pa bay subi e caminda principal direccion turbo rotonde.
E chofer di e pickup no a resulta herida, pero su señora na banda si a ser herida. Mientras e otro chofer tabata keha di dolor na su nek. Ambos herido a ser atendi dor di e personal di ambulance y despues a hiba nan hospital pa un control mas extenso.

Mester pone un paro n'e abuso di laga cacho cana haci nan necesidad riba beach





NO ta prome biaha, cu tin persona ta lanta tur dia ta hiba nan cachonan banda di Surfside pa nan core riba e beach, pero tambe ta laga nan cachonan haci nan necesidadnan, sin cu nan ta limpia esaki. Esaki ta un abuso di marca mayor. Den ultimo fin di siman, tabatin reclamo atrobe, pero ningun hende ta haci algo, y pesey e denuncia aki ta pa pone un paro n'e abuso aki. Pasobra riba e beach aki, tin hopi mucha tambe ta hunga prome di bay landa y nan ta hunga den e santo (blanco) unda e cachonan a laga nan porkerianan atrás.
Esaki no ta forma pa cuida nos medio ambiente y ora ta papia di medio ambiente, e ta un responsabilidad di nos tur pa cuid'e.

A horta e V-wagen aki, pa horta su piezanan pa despues sende na candela







DIASABRA madruga a drenta informe cu tin un auto a drenta pazuid di e veld di Olympic na Maria Maai y e auto a ser cendi na candela den e rooi.
Mesora a dirigi un patruya como tambe Brandweer p'e sitio. Na yegada di e patruya, nan a logra mira cu ta trata di un auto di huur cual number ta cuadra tambe cu esun cu ladronnan a bay cune for di Paseo Herencia.
Cu e acto aki e malhechornan ey ta destruyendo nos pilar economico, esta turismo. Ta kico e pareha turista lo bisa na su regreso na su pais con malo e lo papia di nos?.
E caso aki tin di haci cu otro caso cu nos a relata, unda e malhechornan a horta otro auto pa horta e V-wagen aki, pa despues di horta su piezanan, a sende na candela.

Tin tur indicacion cu Brown School a ser sende intencionalmente na candela







DIABIERNA anochi pa banda di mei anochi informacion a drenta cu lo tabatin huma ta sali for di ex Brown School cu situa den Dr. Schaapmanstraat na San Nicolas. Ora bomberonan di San Nicolas a yega, enberdad huma tabata sali for di dicho scol, pero no por a wak candela. Tabata despues cu a tira un bista mas aleu, a bin nota candela den un di e les localnan y a bay over na paga esaki.
Loke nos di AWEMainta tin entendi cu aki ta trata di ta algo intencional. Pa no stroba e investigacion, AWEMainta no kier bay den detaye ainda pa no stroba e investigacion.

Pasa riba un cruzada no ta permisible y mira e consecuencia







DEN Driemasterstraat, un brommer cu pasahero a bay pasa un auto, net cu esaki tabata bay bira riba un cruzada. Ambos persona riba e brommer a resulta herida y e wiel di e auto a pasa riba braza di e manehador di e brommer, pa cual e mester a ser hiba hospital pa mas tratamento.

Mucha haya ta cana su so riba caya



POLIS rumbo pa un accidente ta topa cu un mucha su so ta canando den su pampers den Driemasterstraat. Polis ta bolbe cu e mucha na Warda y a entretene, mientras a bay busca su mayornan of trata di localisa e adres. Bolbiendo pa atende cu e accidente, polis a bin topa cu e wela. Kende no por splica, con e mucha por a scapa for di su man.

Parlamentario Mike de Meza

Tin diferente alternativa pa enfrenta e crisis global di energia pero gobierno mester tin caracter y actua decisivo

E solucion pa alivia e situacion alarmante di energia awor lo mester ta un pakete di alternativa



PARLAMENTARIO di fraccion di AVP Mike de Meza ta expresa cu mirando cu na mundo no tin un fuente pa energia compara cu azeta crudo cu ta mes efectivo economicamente, mes practico y cu tin reserva mundial na abundancia na un costo aceptabel: e solucion temporal lo mester ta un pakete di alternativa, mescos cu tur otro pais na mundo. Pero sin embargo nos lo mester actua prudente y decisivo. No tin e luho pa keda sigui discuti infinitamente pasobra e cuenta lo bira impagable. Den futuro sercano ya lo ta mucho lat pa por escohe solucion alternativo. Dor di e caracter indecisivo of e incapacidad di nos gobernantenan actual nos ya caba por tuma nota cu riba mercado internacional e alternativanan cu por wordo utiliza na Aruba, por ehempel fabricacion di molinanan di biento pa scala industrial, tin un retraso di algun aña caba pa cumpli cu pedido nobo.

Un cos cu mester ta comprodibel pa tur hende ta cu e prijs di crudo no lo baha na nivelnan di algun añanan atras. Reservanan mundial di crudo barata ya ta cabando y no ta descrubiendo minanan nobo cu crudo barata, pero si al conrario e consumo mundial di petroleo ta sigui crece cu tur consecuencia desastroso pa nos economia y nivel di bida actual na Aruba.

"Awe (maske cu ya nos ta lat na Aruba) nos ta kere cu nos tin e luho pa sinta haci politica y discuti, pero den futuro sercano nos no lo wordo confronta cu e recibo. E efectonan, un bes mas, ta desastroso y gobierno actual mester cuminsa actua cu caracter y decisivo awor!", de Meza ta indica.

E ta agrega cu mundialmente tur pais ta uni forza pa ta mihor prepara y sigura di un continuo suministro di fuente pa genera energia riba un costo aceptabel y mas controlabel cu ta posibel. Esaki ta trece un variedad di discusion cune. E discusionnan aki ta necesario y mester inclui tur persona, gremio y gobierno. Aki de Meza a duna algun ehempel caminda tin discusionnan fuerte riba: -entrada di companianan di utilidad;

Comparasion cu #6 Fuel Oil (6500 Bari equivalente pa dia)	
Fuente	**Rebaho Anual**
#6 Fuel Oil	**Base di comparacion**
Gas Natural	**45 Miyon AFls**
Pitch Fuel	**270 Miyon AFls**
PetCoke	**310 Miyon AFls**

Comparasion cu #6 Fuel Oil (100 MW equivalente)	
Fuente	**Rebaho Anual**
100 MW benta actual	**Base di comparacion**
100 MW cu Biento	**235 Miyon AFls**

-reparticion di ganashi dor di duna rebaho den prijs di awa y coriente; -construccion di proyectonan grandi, interesante y innovativo pa hasi uso di "Deep Sea Cooling"; -programa di energia caminda ta hasi uso di fuentenan di energia di Solo, Biento, awa di lama y otro fuentenan alternativo pa combustibelnan manera Pitch Fuel y/of Petcoke. Pa ilustracion aki lo haci comparasion basico di algun posibel fuentenan pa Aruba cu mester wordo considera seriamente mescos cu tur rond di mundo ta e caso:

Aki mester ta cuidadoso pasobra cu gas natural historicamente ta mas caro cu #6 fuel oil cu ta wordo usa na WEB. Otro possibildad ta uso di "deep sea cooling" pa por ehemple e cadena di hotelnan na Aruba. Un posibel proyecto di deep sea cooling por tin un rebaho di costo di mas o menos 35% di electricidad pa e hotelnan na Aruba. Esaki lo yuda pa tene e costo di e hotelan na Aruba mas abou cu ta posibel cu riba su mes lo ta den benificio pa turismo na Aruba. Un proyecto di deep sea cooling ta masha atractivo pa Aruba special mirando e localisacion di e hotelnan.

Proyectonan similar ya a wordo ehecuta na diferente pais na mundo. Tambe por ehecuta proyecto na dump caminda ta converti desperdicio den energia usabel cu por ehempel lo asisti den produccion di electricidad na un costo rebaha y caminda ta deshaci di nos desperdicio (waste to heat conversion). Hopi ta e edeficionan di gobierno, scolnan y otronan cu por haci uso di energia di solo. Tambe luznan di caya por utilisa energia di solo perfectamente.

"Locual ta precupa nos ta cu te dia di awe Gobierno actual no a presenta un maneho riba energia, sin enbargo e precupacion pa cu e crisis mundial di energia ta uno hopi serio y cu mester su debido atencion", de Meza a duna di conoce.

Indice di prijs di consumo a sigui aumenta na mei 2008

DEN comunicado di CBS relaciona cu e indice di prijs di consumo (CPI) pa luna di mei por mira cu esaki ta 136.84, lo cual ta 0.83% mas halto compara cu e indice di april 2008 (135.72).E cambio di porcentage pa e promer 5 lunanan (januari-mei 2008) den e CPI ta 3.11% compara cu e 4.52% den e mesun periodo aña pasa.

E cambio di porcentage pa e ultimo 12 lunanan (mei 2007-mei 2008) ta 8.72%, cual ta un aumento di 4.31 puntonan di porcentage compara cu e cambio di porcentage den e mesun periodo aña pasa (4.41%).

E cambio di CPI den e porcentage average di e periodo pa e periodo mei 2007-mei 2008 ta 7.54%. Esaki ta un aumenta di 3.84 puntonan di porcentage compara cu e cambio di porcentage average di periodo pa mei 2006- mei 2007 (3.80%).

Mas aleu CBS ta indica cu e e prijs di biennan y servicionan den e canasta di consumo di e CPI ta mustra un aumento di 0.83% pa luna di mei 2008 compara cu e prijsnan na april 2008.E canasta di conusmo di CPI ta consisti di 374 biennan y servicionan. Compara cu april 60.2% di e productonan aki a conoce un aumento di prijs, mientras cu 18.4% a baha di prijs y 21.4% co a conoce cambio.Na mei 2008 e sectronan cu tabatin mayor influencia den e cambio di porcentage di CPI ta:

Transporte y comunicacion, caminda cu e mayor aumento di prijsnan a wordo regista den e categorianan di transporte propio y suplementonan pa vehiculonan.

Cuminda, caminda cu e mayor aumento di prijsnan a wordo regista den e categorianan batata, berdura y fruta y grano y productonan di grano.

Vivienda, caminda e mayor aumento di prijsnan a wordo registra den e categoria di biennan pa mantencion di e propiedad.

Si mira e serio di CPI pa luna di mei den e ultimo 10 añanan, por mira cu esun di 2008 tabata e di 6 mas halto, siendo 2002 esun di mas halto cu 1.25% y 2003 esun di mas abou cu -0.18%.

E cambio pa loke ta cori di aña di januari pa mei 2008 ta 3.11% E sectornan cu mayoritariamente tabatin efecto den e cambio di porcentage debi na e cambionan registra den e prijsnan di biennan y servicionan ta: Transporte y comunicacion (0.32%), Cuminda (0.16%). Vivienda (0.08%) y Biennan y servicionan n.e.c.(0.08%).

Ladronisia na Warda di Polis di Noord masha cuestiona

Hecho ta cu tin masha polis demotiva

SIMAN pasa por a tuma di un ladronisia na Warda di Polis na Shaba, Noord. E comentarionan cu por a tende den fin di siman tabata: "Con esaki por ta posibel, siendo e Warda di Polis practicamente ta dorna cu masha camara di seguridad". Papiando aki cu varios di e polisnan envolvi, ta bisa sigur cu si, pero pakico tanto camara, pero cu un pantaya asina chiquito, cu practicamente bo no ta mira ni un movemento.

No solamente esey, e iluminacion na dicho Warda di Polis, pa no papia di e otronan, ta malisimo, pa no bisa pesisimo. Ta laga masha di desea. Hopi di e mesun polisnan aki ta puntra:"Con Gobierno por a hinca tanto placa asina den un Warda di Polis, anto haya un edificio cu di tanto mal calidad, cu na nan opinion, aki tabatin violacion den pago di e balor original di e trabao".

Loke tambe a resalta den nos combersacion, cu varios di e agentenan policial, nan ta bisa cu esaki no ta prome biaha. Ta mas biaha tin ladronisia ta tumando lugar na Wardanan di Polis. E ora ey, no ta solamente pa tin camara, tin mas iluminacion, pero e problema mas grandi den Cuerpo Policial ta, cu tin un demotivacion grandi bao di e propio polisna.
Mira p.e. na mesun Warda di Polis na Shaba aki, cu mester traha un avond of un nachtdienst, tin solamente un Wacht Commandant cu 3 a 4 polis pa henter e region di Noord. Y ora un patruye sali, sigur den oranan di anochi di madruga, practicamente e Wacht Commandant ta keda su so y mester cuida tambe esnan deteni den e celnan na Noord.
Ladronnnan tambe sa di esaki. Nan tambe ta traha cu un schedule y como tal, e acto di siman pasa p.e. di e ladronisia di brommer, a tuma lugar cu tur facilidad.

Ta bon pa menciona, cu durante e reciente conferencia di seguridad, organisa pa AH&SF, teni den Renaissance Conference Center, un di e oradornan invita, dr. Peter Tarlow a bisa bon cla, cu si pueblo tin un Cuerpo Policial demotiva, e mesun pueblo aki ta hay'e cu un aumento di criminalidad. Y esey t'e pruebanan palpable cu awe Aruba tin.
Un polis bon paga, y bon motiva, ta haci un mihor trabao cu cualkier otro empleado publico.
Por ultimo, loke nos no por a kere, ta cu no tin placa pa paga e.o. overtime, no tin placa pa cualkier otro inversion den Cuerpo Policial, pero awor si tin placa, manera Ministerio Publico a ordena, pa cumpra colchon pa tin den tur cel e.o. na Wardanan di Polis.
Gobierno aki lo ta fomentando pa polis tambe cuminsa yena overtime, sin a trah'e? Manera ta sosodiendo na diferente departamento gubernamental, e.o. na Parlamento?

Loke tambe ta molestoso, ta cu Minister di Husticia, Rudy Croes a trece un Hulandes-Europeo, den persona di Peter de Witte, p'e bin reorganisa, ehecuta su plan di mehoracion, awe ningun, pero ningun hende ta mira un mehoracion den Cuerpo Policial Arubano. A papia cu mester di placa pa ehecuta e plan di mehoracion aki. Pero nunca a bisa unda mester inverti dicho placa pa mehoracion di Cuerpo Policial.
Awe despues di scucha profesionalnan Mericano en particular durante e conferencia organisa pa Aruba Hotel & Security Foundation, unda tur gobernante, tur Parlamentario y hasta Alto Comisario Peter de Witte, pero tur a briya cu nan ausencia, nan por a tende di e profesionalnan con por garantisa seguridad na nos isla.
Inversion sigur mester ser haci, pero e.o. den e ser humano di polis, y dune e materialnan p'e por funciona, manera pueblo ta exigi di nan. De lo contrario, pronto nos lo tende cu polis no ta bay ni atende cierto asistencia mas.

Malhechornan cometiendo actonan di baldadi, no ta realisa e peliger cu nan ta hinca otro aden



DIASABRA madruga malhechornan a bolter tur e saconan di sushi di un baki y plama nan den Klipstraat p'asina despues cende e baki di sushi na candela. E malhechornan aki ta actua iresponsable ya cu eybanda mes tin casnan cerca y tambe un casita di coriente cual ta hopi peligroso. Na final ta Cuerpo di Bombero mes a presenta pa asina paga e candela peligroso aki.



Un biaha mas, no ta duna preferencia ta causa di e accidente aki





DIASABRA mainta a drenta informe di cu un accidente a sosode n'e cruzada, unda ya a bira custumber di tin accidente, esta na Rudolf Arendstraat y Emmstraat. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu un Suzuki Swift cu tabata bayendo pabao den Rudolf Arendstraat no a para mes pa duna preferencia n'e pick-up cu tabata bini di nort den Emmastraat. A consecuencia di esaki nan a dal den otro y a ocasiona daño material, pero afortunadamente ningun hende a resulta herida den e accidente aki.

Parlamentario Mike de Meza

Mester di seriedad pa prepara Aruba pa enfrenta e crisis global di energia y no politiconan populista

E situacion ta serio, mester atencion debido y no propaganda populista

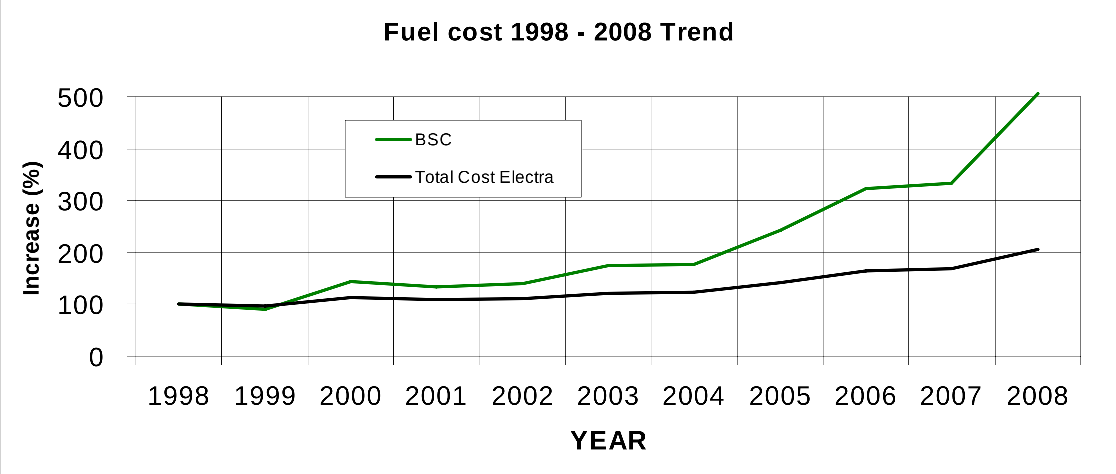
PA Aruba por enfrenta y contrarest a e crisis global di energia nos gobernantenan y tur otro persona y/of politico mester atende cu e situacion actual den un forma sincero. "Keremi cu weganan politico y/o populista lo no yuda cu nada. Esnan cu kier Aruba bon lo no haci nan mes ni nan pais bon cu weganan politico y/of populista. Afortunadamente pueblo lo sa tambe na su debido tempo kendenan ta esnan cu sinceramente sa di locual nan ta papia y sinceramente kier e pais aki y su futuro generacion na bon!", Parlamentario di AVP, Mike de Meza ta indica.

E ta comenta cu no mester papia locual bo no por hustifica den futuro pasobra nan lo wordo huzga ya cu na fin di dia e recibo lo wordo presenta y lo ta impagabel. Nos tambe mester realisa cu no lo tin otro pais cu lo por saca nos for di un desaster global ya cu tur pais lo wordo confronta cu e crisis di energia simultaneamente. Ta solamente e paisnan cu a prepara nan mes responsablemente lo por scapa parcialmente for di e desaster cu lo por wordo crea "full scale" na mundo.

Na aña 1998/1999 e prijs di un bari di azeta crudo WTI tabata mas o menos $15 y na mei 2008 na cierto momento a surpasa $ 139, easaki ta un aumento di mas cu 900%. Na aña 1998/1999 e prijs di un bari di USGC #6 Fuel Oil cu ta wordo usa na WEB Aruba NV tabata mas o menos $10 y na mei 2008 esaki na cierto momento a surpasa $ 90, easaki ta un aumento di mas o menos 900%.

For di aña 1998 pa mei 2008 e prijs di brandstof clausule a aumenta cu mas di 500% y e costo di electra total a aumenta cu mas di 200% pa KWH. Den caso di awa esaki ta e mesun trend. E prijs di gasolin for di aña 2002 pa 2008 a aumenta cu mas di 180%, Diesel mas cu 250% y Kerosine mas cu 230%.

Esaki ta un situacion serio y alarmante cu mester su debido atencion caminda no tin lugar pa ignorancia politico of wega populista. Esaki ta toca tur hende y aki ta caminda nos gobernantenan mester sa con pa trece henter nos pueblo, tur gremio y politiconan serca di otro pa busca solucionan structural! Awe mas cu nunca Aruba mester un plataforma nacional



	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
	Afls per Liter							
Gasoline	128	139	153	168	176	199	240	188%
Diesel	89	100	113	138	150	167	231	260%
Kerosene	85	96	110	133	141	161	198	233%

y amplio pa drenta den discucionan y dialaloganan nacional pa yega na accionnan decisivo y caminda no tin lugar pa politica populista. E desicionnan cu mester wordo tuma mester ta den forma nacional y no solamente mester ta den man di gobernantenan of gerentenan di companianan di utilidad ya cu ta pueblo mester biba cu tur e consecuencianan cu lo resulta. Ta e pueblo ta doño di su economia y tambe pueblo ta doño di e companianan estatal di utilidad. E gobernante cu ta kere cu pa capricho politico den un forma individual el lo por tuma e decision pa futuro di henter un pueblo ta malamente equiboca y lo wordo huzga na fin di dia severamente.

Nos tur mester actua cu caracter y decisivo pa percura cu nos Aruba y nos pueblo lo sali victorioso di e retonan grandi nos dilanti. Nos como un pais a yega mucho leu y nos grandinan a logra asina hopi cu nos generacion no mag di laga esaki bai perdi pa negligencia, ignorancia, weganan politico of simplemente incapacidad! E ta nos obligacion como gobernantenan, parlamentarionan, gerentenan di tur gremio y/of liedernan den un forma of otro pa asumi nos responsabilidad y actua diligentemente cu caracter decisivo! Esaki tabata e palabranan final di Mike de Meza.



Loke a bira un novedad

Ta horta auto, pa por tow otro auto horta pa horta pieza pa despues sende tur dos na candela

DIASABRA mainta patruya di Santa Cruz pasando na Urataka a mira un auto cu plaachi number cu algun minuut prome net ora cu nan a sali for di warda a tende un persona entregando keho cu nan lo a joyride su auto.

Ora cu nan a baha nan a constata cu esey t'e auto y un investigacion haci n'e sitio a indica cu e auto aki t'e auto cu a ser usa pa tow un otro auto horta pa joyriders y nan a lague atras na candela na altura di e veld di Olympic na Maria Maai.

Investigacion lo sigui p'asina haya esnan responsable pa tanto joyriding, hortamento y destruccion di auto.

Special pa Dia di Tata





Saturday, June 7				
Switzerland	vs	Czech Republic	11:30am	
Portugal	vs	Turkey	2:30pm	
Sunday, June 8				
Germany	vs	Poland	2:30pm	
Austria	vs	Croatia	5:30pm	
Monday, June 9				
Romania	vs	France	11:50am	
Netherlands	vs	Italy	2:30pm	
Tuesday, June 10				
Spain	vs	Russia	11:50am	
Greece	vs	Sweden	2:50pm	
Wednesday, June 11				
Czech Republic	vs	Portugal	11:50am	
Switzerland	vs	Turkey	2:30pm	



Digital DVR 6208 Single tuner / HDTV ready — ~~750~~ Awor pa Afl.349,-

Digital DVR 6412* Dual tuner / HDTV ready — ~~1.500~~ Awor pa Afl.649,-

Pause • Rewind • Replay! • Rec

Graba TUR Goal!

ESPN-6 ESPN-70

Cable TV Aruba

Pa mas informacion yama 583-0274 of bishita www.cta.aw

*Tanten cu tin den stock

Special pa Dia di Tata

Graba TUR Wega! Canalnan 301 - 314





MLB Package Price

Regular Price Afl.365,- incl. BBO

60+ Special Afl.285,-



Digital DVR 6208 Single tuner / HDTV ready — ~~750~~ Awor pa Afl.349,-

Digital DVR 6412* Dual tuner / HDTV ready — ~~1.500~~ Awor pa Afl.649,-

Pause • Rewind • Replay! • Rec

Cable TV Aruba

Pa mas informacion yama 583-0274 of bishita www.cta.aw

*Tanten cu tin den stock

Accidente pisa na Pos Chiquito







DIADOMINGO marduga pa mas of menos 2 or tabatin un accidente den e bocht peligroso cu tin poco pariba di Tele Aruba. Aki dos auto a dal den otro casi frontal.
Un di e chofernan di un di e autonan envolvi a wordo herida y a wordo transporta pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu ambulanse y e otro chofer a wordo deteni y hiba pa test, ya cu e tabata mustra di tabata masha bao di influencia. Pero no ta conoci pa nos, e resultado di e prueba aki.

No ta pa fotoshoting, pero chofer a maniobra y cai riba e plataforma aki



DIASABRA madruga algo despues di 1'or a drenta informe cu na Natural Bridge net n'e parti unda e brug a cay lo tin un S.U.V. para eyriba pa basta rato. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu enberdad e vehiculo ta para di tal forma, cu parce nan a buta eynan y cu lo ta dificil pa hale di eynan den scuridad.
Polis a conseha e chofer pa bay cas loke el a haci, pero ta polis mes a dune un lift y pa cu ora solo sali e mes busca un takelwagen, helicopter of kraan pa move e auto di e lugar. Tabata den oranan di merdia, cu ayudo di e takelwagen di Lucho a logra saca e auto for di eynan dunando un tremendo show n'esnan presente.
Nos reportero a pasa den oranan tempran di mainta pa saca e foto aki.

Accidente pisa na altura di City 1

DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg, poco mas pabao di City 1. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio na yegada di e patruya a bin descubri cu aki ta trata di un accidente basta fuerte y cu tin hende herida y cu ta mustra cu e victima herida ta pega den e auto pa cual a pidi presencia di ambulance y Cuerpo di Rescate di Bombero.
Na nan yegada a bin resulta cu e jeans di e chofer tabata pega y no por a saca su pia, e ora ey a usa un sambechi y a logra saca e pia. E victima tabatin un kap formal na su nanishi y tabata sangrando masha hopi mes. Despues cu a logra sake for di e vehiculo mesora a hibe hospital. Investigacion n'e sitio a indica cu e Volkswagen a sali dilanti di e Hyundai Accent y e ultimo aki a dal su tras.





Bista di apertura di Special Olympics na Amsterdam







FOR di lider di delegacion di Aruba, participando na Special Olympics na Amsterdam, Hulanda, nos a haya un serie di foto, ilustrando e apertura cu tabatin.Diasabra tabatin competensia p'e devesioning di cada atleta y a cuminsa despues cu e diferente competencia.E atletanan Arubano a haci nan best y a duna tur locual nan tin aden durante nan weganan. Elvira Tromp ta sigui cubri e eventonan aki y lo manda e siguiente dianan mas informacion di e delegacion Arubano n'e Special Olympics.





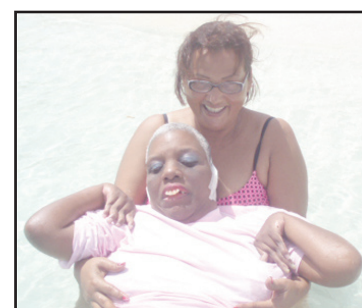
Habitantenan di SABA a disfruta di un baño refrescante den lama







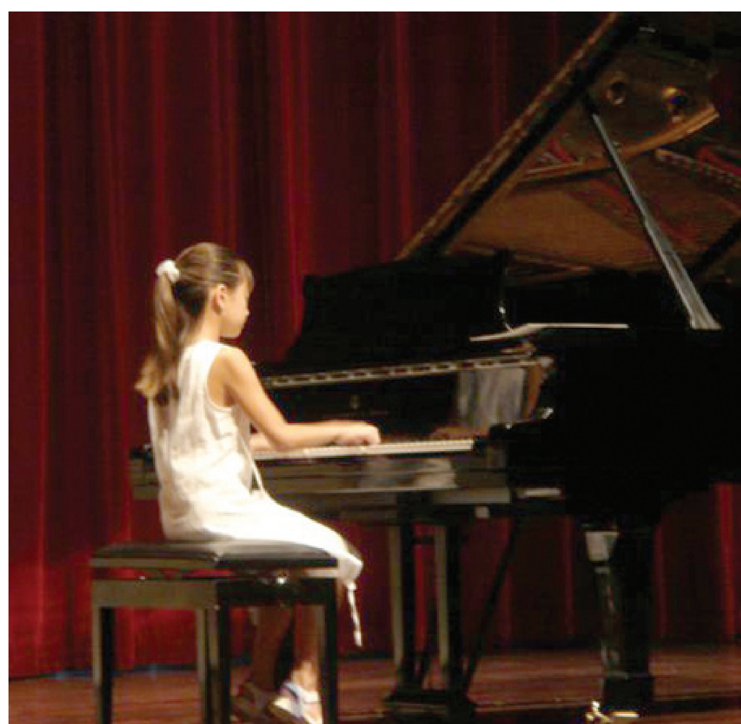
E habitantenan di SABA a disfruta di un tremendo bishita na lama siman pasa, banda di Westin Aruba Resort.
14 Rolstoel a wordo transporta cu e ayudo di e enfermera y boluntarionan. Y mientras cu Westin Aruba Resort a provee co'y bebe, Mark Purcell a trece un rolstoel special pa lama, mientras cu Juan Tromp y Etty Toppenberg a transforma e area di santo den un Festival cu Musica en bibo. Un danki ta bai na tur e boluntarionan, e dia perfecto na lama tabata posibel danki na nan, y e 14 habitantenan di SABA den rolstoel tabata hopi contento y relaha pa algun ora, disfrutando di e awa frieu y biento fresco.
Algun evento mas ta programa pa SABA: Dia 27 di juni lo tin un caminata cu rolstoel pa Havana; dia 4 di juli lo tin un otro bishita pa lama na Westin Aruba Resort y dia 25 di juli lo tin un caminata cu rolstoel na Playa.
Boluntarionan cu ta desea di participa por tuma contacto cu e gerente di actividad di SABA, Liset, na tel.: 594-9309.



Competencia di piano na september







STICHTING Crescendo ta organisa e "Crescendo Piano Competition 2008" na september. E competencia di piano ta forma parti di e Aruba Piano Festival cu ta bay tuma lugar entre 22 y 28 di september 2008.

Pianistanan hoben (entre 8 y 18 aña di edad) y di tur nivel por participa den e competencia. E competencia ta cuminsa cu un preliminary den dos categoria: 8 te cu 12 aña y 13 te cu 18 aña.

Den e preliminary, tur participante ta haya 5 minuut pa presenta un (1) obra cu e mes por escoge. Di cada categoria, un maximo di 3 participante lo avansa p'e final. Den e final no tin diferente categoria mas, y e participantenan ta haya 10 minuut pa toca dos (2) obra. E obra cu a wordo toca den e preliminary no por wordo ripiti den e final.

E preliminary ta bay tuma lugar diasabra 27 di september y e final diadomingo 28 di september.

E ganador di e Crescendo Piano Competition 2008 ta ricibi un cheque di Aruba Scholarship Foundation na balor di Afl. 2500 pa participa como studiante den e "Festival y Academia del Nuevo Mundo" na Maracaibo.

Pianistanan cu kier participa den e competencia por download un application form via e website di e festival of pasa na oficina di UNOCA na Vondellaan 2 (banda di Cas di Cultura). E formulario mester wordo entrega prome cu 12 di september 2008.

Pa mas informacion tocante e Aruba Piano Festival, por bishita e website: www.arubapianofestival.com of yama tel: 737-6797.

"Awe dialuna, Nabhilach de Palm ta sali rumbo pa Italia p'e certamen Miss Italia del Mundo 2008"

THE Chaz Modeling & Talent School ta anuncia cu awe dialuna 9 di juni Nabhilach de Palm ta biahando pa Italia unda cu e lo participa n'e certamen titula: "Miss Italia del Mundo 2008". E certamen aki ta wordo celebra tur aña na Italia caminda e ta conta cu mas di 80 pais cu ta bin participa p'e titulo maximo. Como cu semper modelonan di The Chaz Modeling & Talent School a sa di briya den competencianan internacional na Republica Dominicana





manteniendo nomber di Aruba na halto, Presidente di e certamen aki a aserca nos p'asina e por haña representantenan di nos pais p'e evento aki.

E evento ta sumamente grandi y na nivel halto. E maximo ganadora lo ricibi un premio grandi en efectivo. Mirando e magnitud di e certamen aki The Chaz Modeling & Talent School sigur kier a manda un representante di Aruba cu tur potencial den e ramo di modelahe p'asina mantene e bon imagen cu e organizacion internacional aki tin di nos Pais Aruba.

P'e motibo aki a aserca srta. Nabhilach de Palm, kende nos ta considera como un super bon representante pa cu e certamen aki su exigencianan.

Un biaha mas nos kier a gradici sr. Renny Lacle di Star Promotion cu a permiti Nabhilach su participacion n'e certamen aki, mirando cu Nabhilach ta nos Miss Turismo International actual. Nos ta sigur cu mirando e experiencia di Nabhilach cu e lo ta un bon representante pa nos Pais Aruba. Dia 4 di maart Nabhilach a biaha pa Republica Dominicana caba na unda Nabhilach a wordo pre-selecciona pa representa tur e islanan di Antiyas y Aruba n'e certamen di Miss Italia del Caribe. Nos ta admira e talento Arubano aki y nos ta convenci cu sigur e lo ta un super bon representante pa nos pais Aruba. E certamen aki ta wordo transmiti en bibo dor di e canal di television mas reconoci di Italia, esta Rai Uno, cu ta wordo trasmiti pa henter Europa. Un biaha mas nos ta gradici Nabhilach y su mayornan pa a acepta nos invitacion pa por participa den e certamen aki representando nos dushi isla Aruba. E gran final di e certamen Miss Italia del Mundo lo tuma lugar na Venecia, Italia dia 10 di juni pa 24 juni 2008. The Chaz Modeling & Talent School comision completo ta desea Nabhilach hopi exito. Go for it!!!

7 Persona morto den atake cu cuchiuw na downtown Tokyo



Tokyo, HAPON: Polis tga inspecciona e sitio unda un homber a ataka diferente persona den a area di Akihabara, matando por lo menos 7 y lagando un dozijn herida.

Un homber a atropeya diferente persona haciendo compras cu un truck diadomingo y despues a hinka 17 algun minuut cu un cuchiuw, matando por lo menos 7 di nan den un atake horifico lagando e pais conoci pa un indice di crimen abao den shock.

E violencia cu a tuma lugar den e distrito di Akihabara, un area popular pa weganan di video y productonan electrico, durante ora di lunch a pone miles di hende hui for di e lugar.

E asalto cual a ocuri riba e di 7 aniversario di e hinkamento en massa na un school elementario, ta e ultimo den un serie di atakenan cu cuchiuw cu a lanta miedo di un ola violento di crimen na Hapon.

Un homber di 25 aña, Tomhiro Kato, a ser aresta cu sanger na su cara.

"E sospechoso a bisa polis cu e a bin Akihabara pa mata hende," Jiro Akaogi, vocero pa e Departamento di Polis Metropolitano di Tokyo a bisa.

"E a bisa cu e ta cansa di biba. E a bisa cu e tafada di tur cos," Akaogi a bisa.

E violencia a cuminsa ora cu a homber a pasa cu un truck di 2 ton renta riba e peatonnan. Despues e a bula sali for di e truck y cuminsa hinka e personanan cu e a caba di pasa e truck riba nan, pa despues pone su atenshon riba e personanan cu tabta mirando loke tabata pasa.

Polis a confirma 7 morto, 6 homber y un muher, pero no por a bisa si e victimanan a muri for di heridanan ricibi pa e truck, of a wordo mata door di e wordo hinka.

Un testigo a bisa cu e atakante tabata grita mientras e tabata hinka su victimanan. Un otro a bisa cu e sospechoso a benta e cuchiuw abao ora polis a advirtie cu nan lo tire si e no rindi. Video amateur ta mustra con polis domina e sospechoso tur na sanger.

E atake a paralisa e distrito conoci como Electric Town y a pone miles di cumpradornan den panico. Amateur video tuma 5 minuut despues di e atake ta mustra con hendenan tabata yuda e victimanan y un homber ta grita ,"Ambulance, Ambulance!"

Por lo menos 17 ambulance a acudi na e sitio, y personal di rescate rapidamente a cuminsa atende e victimanan riba e caminda tur na sanger.

Mientras nochi tabata cai na Akihabra, diferente peatonnan a para y resa na e escena di crimen. Un bouquet di flor, botter di thee y incense a ser pone na e sitio.

Hapon tin e indice di crimen mas abo compara cu otro nacionnan industrialisay Tokyo, cu un poblacion di 12.7 miyon ta ser considera relativamente sigur. Pero hincamento, un tempo raro den e pais, a bira mas frequente den e ultimo añanan.

Na Maart, un persona a ser hinca y mata y por lo menos shete otro a ser herida pa un homber cu a cuminsa ataka hende cu dos cuchiuw pafor di un shopping mall na e este di Hapon. Na Januari, un mucha homber di 16 aña a ataka cinco hende den un otro shopping mall, heridando dos di nan.

Algun otro atakenan cu cuchiuw a tuma lugar na diferente school, e mas grave na Juni 8, 2001 ora un homber cu un historia di problema mental a cana drenta un school basico serca di Osaka matando ocho mucha. E a ser ehecuta na 2004.

Mineronan atrapa bao tera na Ukraina

37 MINERO ta atrapa bao tera diadomingo den un mina den peliger di ser inunda despues di un explosion, oficialnan a bisa, mientras speransa pa nan sobrevivencia ta birando menos.

E estado di e 37 minero cu tabata den e mina na momento cu e explosion a tuma lugar, no ta conoci. E Viceprimer Minister Olexander Turchinov a busa cu e awa bao tera por yena e mina den algun ora.

Cico persona pafor di e mina a ser herida. "Si hendenan pafor di e mina a ser herida, ta duro pa imagina cu hendenan den e mina por a sobrevivi paden," e lider di e union di minero, Mihailo Volynets a bisa.

Grupo di rescate a yega na un profundidad di 625 meter pero no por a bai mas leeuw, Turchinov, lider di e comite investigador a bisa, añadiendo cu nan por a scucha voznan biniendo for di un profundidad di 700 meter.

E explosion a tuma lugar rond di 5:00 am, 1000 meter bao di supervicie di e mina Karl Marz na Yenakiyevo un 60 km leeuw for di e capital di e region Donetsk.

E explosion a daña e entrada di e mina cu a ser inaugura na 1958.

Tres muher operando e lift den e mina a ser hospitalisa cu kemaduranan serio.



Patras, GRECIA: Residentenan di e ciudad norte Peloponese di Patras ta sinta na e trapinan di un misa na e centro di cuidad 8 di Juni, 2008 despues cu un temblor di 6.5 riba e escala di richter, a dal e region Peloponese di Grecia, lagando 2 persona morto y como 20 otro herida.

Temblor fuerte a sacudi Grecia, 2 morto

UN TEMBLOR fuerte un un magnitude preliminar di 6.5 a sacudi Grecia diadomingo, matando por lo menos dos persona, heridando mas di 100 y destruyendo docenas di cas, authoridadnan a bisa.

E tabata Grecia su promer temblor fatal desde 1999, ora un temblor di 5.9 serca di Athenas a mata 143 persona y lagando miles sin cas.

E temblor di diadomingo a dal 3:25 pm serca di e ciudad portuario di Patras, mas o menos 120 miya west di Athenas, e Istituto Geodynamico di Athenas a bisa. E a ser senti te den e parti sur di Italia.

Dos persona a muri y 120 a ser herida, Minister di Interior Prokopis Pavlopoulos a bisa. Te na caida di solo, seis di e heridonan ainda tabata den hospital.

Un homber a muri despues cu e pergola di su cas na Kato Ahaia, un pueblo serca di e epicentro, a cai riba dje. Mientras cu un muher cu tabata levemente herida pa e temblor a muri despues den hospital pa motibo di un atake di curazon, Pavlopoulos a bisa.

"Mi pensamento den e oranan aki ta cu mi compatriotanan cu ta sufriendo den e monetonan aki," Promer Minister Costas Karamanlis a bisa for di Vienna, Austria, unda e ta riba un bishita di tres dia. "Mi kier enfatisa cu e estado lo ta na nan banda."

Karamanlis lo ta cortando su bishita na Austria pa regresa Grecia awe.

Aftershocknan frequente ta sigui spanta e residentenan, y sismologonan a urgi cuidow, particularmente rond di e edificionan cu a sufri daño durante e temblor inicial.

Cu dozijnnan di cas destui y otronan severamente daña, e gobierno a bisa cu e lo duna $4,680 na cualkiera cu a perde na cas primario den e temblor. Authoridadnan tambe a bisa cu nan lo pone tentnan disponibel pa tur esnan cu a ser laga desampara y lo destribui cuminda pa tur.

Teamnan di rescate for di 17 pais cu a caba di yega Grecia pa un training di rescate, a join e esfuersonan di rescate.

Dos familia, shete hende en total, a ser rescata despues di a keda atrapa den casnan cu a wordo demoli, un den e villa di Fostaina, y e otro den e villa di Vatholomio.

Escenanan di television a mustra con un grupo di rescate a saca un mucha muher di 9 aña for di bou di e restonan di su cas na Fostaina despues di dos ora trabao.

Oranan despues di e temblor, residentenan ainda spanta a reuni den e centro di e ciudad mientras cu authoridadnan a cordona edificionan cu na tabata sigur y a ordena tur school den e area pa keda sera dialuna.

Chavez ta urgi FARC pa termina cu su lucha arma

E Presidente Venezolano Hugo Chavez a urgi e rebeldenan Colombiano diadomingo pa pone abao nan arma, unilateralmente libera nan rehennan y termina cu nan lucha arma contra di e gobierno Colombiano.

Chavez a manda e mensahe fuerte pa e lidernan di e Forzanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) bisando cu nan esfuerzonan pa deroca e gobierno Colombiano elegi democraticamente no ta hustifica.

“E guerra di guerilla ta historia,” Chavez a bisa, papiando durante su programa di radio y teleivison semanal, “Hola Presidente.”

“Na e momentonan aki na Latino America, un movimiento guerillero arma no ta na su lugar.”

Declaracionnan asina ta inespera for di Chavez, cu na comienso di e aña a pidi goberncaionnan mundial pa kita FARC for di nan listanan di terorista bisando cu e guerilla mester ser reconoci como un forza insurgente legitimo.

papiando directamente na e lider nobo di FARC Alfonso Cano, Chavez a bisa. “Mi ta kere cu e tempo a yega pa libera tur e rehennan cu bo tin. E lo ta un gran gesto humanitario a cambio di nada.”

Den pasado, e guerilla a bisa di ta dispuesto pa libera e rehennan a cambio di geurilleronan den prison na COlombia y Merca.

Carlos Lozano, kende den pasado a actua como mediador entre e rebeldenan y e gobierno a bisa radio Caracol cu e a reestablece contacto cu FARC cu e speransa di logra libertad pa e rehennan.

Pero den un declaracion emiti diadomingo, FARC a bisa di e leeuw na sikiera considera pone abao nan armanan.



Miranda, VENEZUELA: E Presidente Venezolano Hugo Chavez ta bishita e planta di piedra “Chema Saher, den e municipalidad di Miranda, Estado Falcon, west di Caracas Venezuela. Chavez a pidi e lider nobo di movimiento gueriyero Colombiano FARC, Alfonso Cano, pa e libertad incondicional di tur e rehennan den nan poder

Marineronan ta sobrevivi oranan den Golfo, e di 6 ainda ta perdi

Cuater studiante di universidad y un oficial di seguridad a flota pa mas di un dia den e awanan bruto, y a comparti 4 salbabida despues cu nan boto a bolter durante un regatta den e Golfo di Mexico, authoridadnan a bisa diadoming. Un di seis competidor ainda ta perdi.

E oficial di seguridad a mantene e grupo hunto den awa y a usa un flashlight a manda señal pa e guarda costa, R. Bowen Loftin di Texas A&M a bisa for di unda 3 di e studiantenan ta bini.

Rescatadornan a busca den e awanan diadomingo pa Roger Stone, un otro oficial di seguridad ainda perdi den awa. E 5 cu a ser rescata a ser haya alrededor di 2 am diadomingo. E busqueda a cuminsa diasabra mainta despues cu e boto Cynthia Woods di 38 pia no a raporta pa su cheqeo di radio.

E 5 tabata den e centro medico di e universidad di Texas na Galveston y tabat den bon condicion cu quemadura di solo y dehydratacion, Loftin a bisa.

E hombernan tabata descansa y bishitando cu nan familia despues di tabata flotando pa 26 ora den e Golfo.

Un helicopter di e Stacion di Houston a saca e cinco hombernan for di e awanan 23 miya sur di Freeport, Texas. Nan a drief mas di cinco miya for di unda nan boto a bolter.

E oficial di seguridad cu a mantene e grupo hunto a ser identifica como Steve Conway di Texas A&M.



Aumento den prijs di energia ta induci movecion pa 4 dia di trabao pa siman

CU e costo di energia aumentando dia pa dia, interes nobo den un siman cu 4 dia di trabao ta lantando na Merca, como forma pa yuda e trahador como tambe y doño pa por handel e aumento di prijs di energia.

Na Birmingham Alabama, oficialnan di e ciudad a dicidi di implementa e 4 dia pa siamn cuminsando 1 di Juli pa 2400 empleadonan municipal y despues den e aña pa mas o menos 1000 polis y bombero.

E cambio aki lo permiti empleadonan pa traha 4 10 ora pa dia, y lo por scapa 500,00 pa 1 miyon di dollar anualmente den costo di fuel pa e empleado segun April Odom, director di communicacion di e ciudad di 242,000 hende.

"Nos empleadonan ta hopi exita y cla pa start awe mes cu e cambio akicu nos lo implementa," Odom a bisa.

"Nos motivacion di mas grandi ta pa duna nos empleadonan un manera di ahoro pa e motibo di e prijsnan di combustibel halto. Pero tambe pa duna mayornan un dia extra cu nan yiunan y ahora nan un dia costo di day care."

Como 1600 kilometer nort di Maynard, Minnesota, y MACCRAY School District lo start un 4 dia pa siman e proxima aña escolar, ahorando como un porciento di nan budget, mayoria di esaki den e costo di transportacion.

"Nos tabata buscando un quotation nobo pa transportacion y e difrencia entre un siman di school di 4 of 5 dia tabata 55,000 dollar," Greg Sschmidt a bisa.

E cambio nifica cu lo tin 149 dia escolar enbes di 172, pero cada dia lo inclui 65 minuut extra di les.

Na e nivel di school basico tin algun maestro preocupa cu e dianan largo pa e muchanan, pero di e otro banda, muchanan di schoolnan secundario gusta e idea ya cu mayoria di nan ta traha y ta duna nan un dia extra.

E costo di gasolin a subi te na 4 dollar pa gallon den mayoria di Merca, mas di 30 porciento for di aña pasa.

E idea di e siman di 4 dia ta un di e opcionnan cu ta ser usa pa empleadonan y dunadornan di trabao na Merca incluyendo telecommuting y carpooling pa mantene e costo di transportacion abao.

Deporte

Un peso menos

Frei a sufri un lesion na su rudia banda robes y ta bandona Eurocup

E delantero suizo Alexander Frei lo perde loke ta resta di Eurocup, despues di confirma di lesiona su rudia banda robes, cu lo manten esaki inactivo un seis pa siete siman.

Frei tabata tin cu bandona e terreno di wega despues di dal cu e checo Zdenek Grygera, den e minuut 42 di e wega inaugural di Eurocup, cu a hunga ayera na Basilea.

E goleador suizo a bandona e veld cu awa na su wowo, consciente di cu a caba p'e un temporada scur, den cual solamente por a hunga 23 wega den Bundesliga cu e team di Borussia Dortmund.

E baho di Frei ta un gran contratempo pa e seleccion suizo, cu no ta para di ricibi mal noticia.

Prome tabata e atake di epilepsia cu dialuna ultimo casa di e seleccionador a sufri, cu a hasi cu Koebi Kuhn ta sali tur dia bay Zurich pa bishita su casa den e Hospital Universitario unda ta permanece ingresa desde cu a cai den coma.

Y awo den su debut, no solamente a perde e prome wega contra Republica Checa, na loke a domina completo, sino cu a keda tambe sin e maximo goleador di su historia, Alexander Frei, autor di 35 gol den 59 wega.

Obliga na gana Turkia diaranson awor, e seleccion suizo tin cu encarga e mission di score gol pa Johan Volanthen, di origen colombiano of Eren Derdiyok, dos hoben cu ta den nan 22 aña.





Prome pronostico cumpli

Republica Checa ta logra gana Suiza den su debut di Euro

VACLAV Sverkos, e suplente di Jan Koller, a obtene e maximo premio den e victoria di Republica Checa contra di Suiza cu score di 1-0, despues di un wega domina pa e team suizo, pero cu a sucumbi despues di e gol den e unico tiro di e team di Karel Bruckner.

E checonan, cu un futbol keto y un golpi bon suerte, tabata tin suficiente pa caba cu e animo di e team local, cu a hiba e peso di e wega y tabata tin hopi mas mihor ocasion. Manera e tiro den e palo na di 89 minuut di Johan Vonlanthen, un delantero di origen colombiano.

Ademas e suizonan a wak con su mihor hungador den e prome tempo, e capitan Alexander Frei, tabata tin cu retira despues di un accion cu Zdenek Grygera y e atake di Kobi Kuhn a sinti hopi.

Republica Checa mester a pasa den hopi cos y e team grandi a sufri un tiki. E team bon no ta gana tur ora, e gran teamnan tin suficiente cu poco pa hiba e triunfo y e team checo, cual tabata semifinalista den e ultimo Eurocup y e mihor den e fase di clasificacion, no a desaprobecha e ocasion cu Suiza a brinda nan diasabra.

E gol tabata hinka pa Sverkos, cu diasabra a hunga su tercer wega cu e seleccion. A drenta na lugar di Jan Kolley y a haya e bala despues di un par di mal rechase di e localnan y un servicio inespera di un di e centrocampistanan.



Un debut manera tabata spera

Lukas Podolski naci na Polonia ta yuda Alemania gana Polonia



LUKAS Podolski, naci na Gliwice (Polonia), tabata e arte di victoria di Alemania riba Polonia, na anota e dos gol di e seleccion aleman, cu a logra su prome triunfo den un Eurocup desde cu a gana e final di 1996 contra Republica Checa.

Joachim Loew, segundo di Jurgen Klinsmann den e ultimo Mundial y relevo di esaki despus di e campeonato, a sali cu su suerte. Sacrificio di inicio na Schweinsteiger cu a drenta den e reanudacion den beneficio di Podolski, e heroe di e wega cu a hunga patras di Klose y Mario Gomez. E tecnico aleman a confia den e keeper Lehmann y den su pareha central, pa cual no por a duda na spera e recuperacion di e madridista Metzelder pa pone esaki hunto cu Mertesacker.

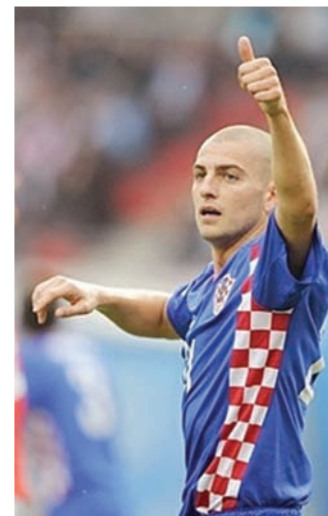
E hulandes Leo Beenhakker, cu a hasi historia na clasifica Polonia, pa prome biaha den su historia, pa un fase final di e torneo principal pa nacion di Europa, a perde den e ultimo wega Blaszczykowski y a sali cu Ebi Smolarek como homber punta. A mustra un plan balente, sin renuncia e atake.

Den di cuatro minuut, Alemania ya por a bay dilanti. Cu e defensa polaca desborda, Klose a regala un gol canta pa Gomez, cu a yega laat na un bala cu a sali ta touch e tubo di e gol di Boruc. E aleman nan no a pordona den e segundo ocasion cu nan a haya. Den e keds di e delantero di origen spaño a sali un paso den e buraco pa Klose, cu a ripiti di generosidad y a pasa e bala pa Podolski cu a score esaki di biaha.



E score a keda cortico

Austria cu un mihor futbol a perde contra di Croacia den Eurocup



AUSTRIA a sufri e mesun suerte cu su co-anfitrion Suiza a core diasabra cun'e contra Republica Checa, y a perde inmerecidamente cu score di 1-0 contra un Croacia cu a domina e prome mitad, pero a hundi ora e austriaco nan a mustra cu nan tambe por hunga futbol. Un foul di Aufhauser riba Olic na di 3 minuut, castiga pa e pinalty pa e arbitro hulandes Pieter Vink a pone e score 1-0. Luka Modric, e hoben estreya croata no a pordona y a tira un bala abou pa e centro cu e keeper austriaco no por a para. Pogatetz a haya un kaarchi geel tambe pa protesta e decision di e arbitro. Di trempan a laga e hungadornan di Hickersberger abou durante e bon parti di e prome tempo.

Croacia a drenta atake cu pase largo y hopi rapides di movimento cu a hiba un y atrobe e delantero Petric y Olic peligrosamente a acerca na e gol di Macho. Pa su parti, e localnan a perde e vision di wega y a drenta den un wega kibra.

Pero, mientras e austriaconan tabata drumi, Croacia a insisti na e banda robes cu e austriaconan apenas tabata por a logra neutralisa. Despues di cumpli e prome mei ora di wega, e mihor cu a pasa e austriaconan tabata mantene e score na Ernst Happel cu solamente un gol den su contra.





Shanayah Howell a bolbe for di China

DIAHUEBS anochi ultimo a regresa for di China nos orguyo Arubiano Shanayah Howerll, unda el a sali na di tres lugar di mundo competiendo den otro diferente categoria individual.

Den e categoria di grupo a sali campeon mundial e equipo Mericano for di cual Shanayah tambe a forma parti. Ta un tremendo hazaña cu nos tin di aplaudi. "Shanayah sigui asina y tene nomber di Aruba na halto. Bo ta un tremendo Embahadora p'e pais Aruba. Masha hopi pabien cu bo prestacion".

Na aeropuerto Shanayah Howell a wordo ricibi pa un grupo grandi cu ta apoye e.o. grupo di baile Pierewietje 1 y 2, Nico Connor pa anima e publico cu su musica y sra. Raghunath representante di New India e patronisador principal. Nos ta spera di tende mas di bo.









Tabata mas cu un wega

Pepe y Meireles ta yuda Portugal pasa riba Turkia

PORTUGAL tabata spera e aparicion estelar di Cristiano Ronaldo contra di Turkia den e debut di Eurocup pero tabata e hungador di Real Madrid, Pepe cu a mustra mas cu futbol na logra yuda e seleccion nacional di Portugal gana cu score di 2-0 riba Turkia.

Tampoco ta cu e team cu ta wordo dirigi pa e brasileño Luiz Felipe Scolari a mustra bon riba e terreno y tabata tin mester di e defensa central manera Pepe cu a hunga como e matador pa caba cu e resistencia turco. Ademas, e gol cu tabata den e minuutnan extra danki na Raul Meireles, cu solamente tabata tin un poco seconde den wega.

E wega a cuminsa cu un dominio portugues y cu precausion pa parti di e team di Fatih Terim contra e teorico peligrosidad forma pa Cristiano Ronaldo, Simao Sabrosa y Nuno Gomes. Sin embargo, e dominio territorial di Portugal no tabata den un peliger serio pa e keeper Volkan Demirel, e madridista Pepe a kibra esaki trempan cu un gol di cabesaso, pero esaki tabata invalido paso e tabata offside.

E forsa a equilibra den e centro di veld, unda Joao Moutinho y Petit a haya cu mas problema di loke a spera pa impone su ley, loke a supone cu e wega a drenta den un fase di igualdad y cu ningun di e dos teamnan a yega e area rival.

Cristiano Ronaldo tabata cerca di habri e score den e stadion di Ginebra, pero su tiro directo a dal den e palo na di 37 minuut di e prome parti pober di ambos team cu ainda a cay mas den intensidad den e recta final.









Ta logra un biaha mas

Nadal ta gana Federer den Roland Garros

E pista Philippe Chatrier, cu den e edicion aki di Roland Garros a cumpli su 80 aña, tabata di nobo e tumba historico di e suizo Roger Federer, masacra pa e spaño Rafael Nadal cu score di 6-1, 6-3 y 6-0 pa logra di cuatro titulo consecutivo na Paris. Nadal a logra un victoria pa desmarca, humiyante, destructivo riba e number uno di mundo, cu lo ta recorda mientras cu e Grand Slam aki ta sin gana ainda. Tabata e mas cortico despues cu e argentino Guillermo Vilas a gana e mericano Brian Gottfried, cu score di 6-0, 6-3 y 6-0 den un ora y 53 minuut.

Un victoria cu a sirbi pa empata na cuatro titulo consecutivo cu e sueco Bjorn Borg (1978 pa 1981) a logra. Tabata precisamente Borg, ken a entrega e Copa na e campeon spaño, cu nunca a perde un wega eynan. Un triunfo, e di 27 den su carrera, cu a hiba un cheque pa un miyon di euro.

Pa di cuatro aña consecutivo ta zona e himno spaño den e veld magico den cual e suizo Federer semper a sucumbi contra e forsa y e poder di e zurdo di Manacor, invicto den 28 wega y cu a logra manera Borg a hasi na 1978 y 1980, gana e titulo sin perde un solo wega.

"Sorry Roger, bo a hasi un bon trabou y bo ta un gran compañero, tanto ora gana como ora bo perde. Tin cu felicita esaki pa bo actitud, na ora di gana y perde, y pa tur loke ta hasiendo pa tennis. Tur e tenistanan mester ta agradeci na abo. Mi a hunga un wega casi perfecto", Nadal a bisa den e veld, banda di Borg ken a dirigi un par di frase: "Ta akinan cu un gran campeon manera Borg ta un gran honor pa ami. Gana cuatro biaha aki ta algo impensabel".



Sidney Ponson ta wordo laga den libertad despues di crea un disturbio

RON Washington a bisa diasabra cu su staff di pitcheo lo ta hopi mihor sin e personalidad di e starter arubiano Sidney Ponson. Ponson a wordo laga liber diabierna pa un problema chikito cu a pasa pafor di veld. "Nos lo por biba cu esaki", Washington a bisa. "Ponson su release a pone Minnesota Twins bek? El a pone Yankees bek? E tabata pitcha bon, mi no por nenga pero mi lo no sinti su falta. E guy ki por pitcha pero cos no a bay bon". Riba Rangers su website a bisa cu Ponson a wordo laga un banda despues di crea un disturbio na un hotel bar di Florida durante nan ultimo road trip. "Nos ta purbando pa pone un team di 25 guy hunto", e general manager Jon Daniels a bisa. "Basa riba un par di comentario, e no tabata kier ta parti den esaki, y esaki ta loke nos no ta tolera. Nos kier guynan cu ta akinan pa e team, y no guynan cu ta aki nan pa nan mesun interes". Esaki ta laga Rangers su di cinco buraco di pitcher bashi. Door cu nan ta liber dialuna, nan no mester un di cinco starter t'e cu diasabra awor, ora nan ta hunga na Shea Stadium. Daniels a bisa cu lo yama sigur un hende di Triple A Oklahoma, cual por ta Kason Gabbard, Luis Mendoza, Dustin Nippert, Matt Harrison of Eric Hurley. "Nos no a haya un chens pa discuti esaki ainda", Daniels a bisa. "Obviamente den e posicion aki, e ultimo cos cu bo kier ta perde un pitcher. Nos lo haya un hende cu kier e bala y subi di cinco dia. Nos tin un par di mucha jong cu kier hasi esey. Nos lo haya un hende". Daniels a nenga pa papia specificamente y Ponson tabata for di alcanse pa comentario. El a wordo bisa cu mas problema lo no wordo tolera. Dos incidente den mesun siman. Ponson a cuminsa un wega despues di tres dia di descanso diaranson contra Indians, y a laga seis careda drenta den cuatro inning. Solamente dos tabata limpi paso e otro nan tabata pa error cometi patras di dje y Ponson a reacciona hopi rabia despues di wordo saka afo. Su di dos incidente a pasa ora cu manager Ron Washington a informa Ponson diahuebs cu e lo wordo manda bek atras y su siguiente salida lo ta pa asina Kevin Millwood por sali diamars pa su regular cuatro dia di descanso. Ponson lo mester a pitcha diaranson awor riba un seis dia di descanso. Ponson no tabata contento cu e decision aki y a drenta den un discussion basta fuerte cu e manager.









Personal di IDEFRE Activo P.I.A ta organisa un biaha mas "Caminata den grupo di 6"

DIADOMINGO dia 21 di juni proximo P.I.A., Personal di Idefre Activo, aña aki atrobe ta organisa e "Caminata den grupo di 6" saliendo dilanti di Varadero Yacht Club na Bucuti pa 5:30 pm en punto. Por inscribi pa dos categoria, e categoria competitivo of e categoria recreativo. E grupo cu inscribi p'e categoria competitivo mester consisti di grupo mixto di 6 persona.

Pues den cualkier formato di masculino y femenino (5-1), (4-2) of (3-3). E grupo cu inscribi den e categoria recreativo por consisti di 6 persona of mas. Den e categoria competitivo lo tin premio p'e 5 prome gruponan cu yega final. P'e categoria recreativo tin premio p'e grupo mihor uniforma, e grupo (averahe)di mas edad y e grupo mas hoben. Inscripcion pa e evento aki ta habri desde 6 di juni 2008 na IDEFRE durante ora di oficina.

E caminata tin un distancia di 6 km. Pa mas informacion por yama na 582-4987.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Prosperidad

SALUDOS mi pueblo stima. Porfin mi a dicidi di tuma e curashi pa scirbi algo atrobe despues di basta tempo. Cu tristesa mi ta ripara con nos pais ta desaroyando negativo. Wak con prijsnan ta subi casi tur dia sin cu algo ta wordo haci. Unda e departamento concerni ta?

Rond mundo tin problema, pero esnan na cabes ta purba di suavisa e situacion, pero aki nada ta wordo haci. Nos ta warda te ora cu ta laat atrobe pa djey actua manera ta custumber?
Awor caba bo ta scucha con pueblo ta sofocando pa paga nan recibo di awa/coriente y telefon. E bendita brandstof-clausule cu tin hende horca tey keto bai. Niun hende no tin e curashi pa purba bahe tampoco.
Awor e Minister President kier bin cu gas. Hahahaha. Ta un gaschamber e kier traha na Aruba? E joke di aña. Mihor e wak con pa goberna drechi y stop di biaha.

Bon, e ta probechando si paso nos no sa kico lo pasa otro aña pa cu eleccion. Awor e tempo duro p'e usuarionan di diesel a yega. E belasting pa core cu auto di diesel ta halto caba y awor cu diesel lo surpasa gasoline anto ta cla. Mi ta bisabo cu e Gobierno aki ta hopi creativo. Nan a ripara cu hopi hende a cambia pa diesel (tempo cu diesel tabata mas barata cu gasoline) anto awor nan ta laga nan paga mas paso eynan tin placa. Locual cu e Gobierno aki mester haci ta, sea bo ta baha e belasting cu ta wordo paga pa core un auto di diesel of bo ta baha e tarifa di diesel.
Tambe mi a gosa e presentacion di e Minister di Antiyas pa cu con Bonaire ta progresando, pasa nos. Pabien.
Mientras nos ta haci fout aki, nan ta probecha. Nan no ta perde tempo. Pakico eynan si por reduci gasto cu 30% y aki no?

Aki bo ta haya hende cu ta bira un storia p'asina purba di bende algo cu no ta bon. Pakico nan no por bin y papia berdad? Mi ta kere cu Gobierno tin miedo di perde placa si acaso e berdad sali na cla. Energia alternativa lo ta bon pa nos paso no por sigui cu e subida cada rato di prijs di combustibel.
Gobierno no por bin cu incentiva paso nan no tin nada pa yuda cune. Mi ta kere cu si tur e expertonan riba tereno di energia alternativa aki na Aruba sera cabes, cu nos lo mester por saca algo afor of no? Esaki t'e prosperidad cu nos merece? Ordo a wordo aplica caba. Aparato hudicial ta den coma.

Pakico Elmar tin miedo pa acepta molina di biento wordo usa na cas anto cu e por wordo conecta riba e red di coriente? WEB mester sondea riba mercado internacional pa molinanan cu ta produci suficiente coriente pa abastece basta cas aki. Wak rond y lo bo encontra proyectonan cu ta abastece miles di cas cu coriente. Y pakico WEB no por??
Cuminda no ta cos di papia mes corda AZV. Tur dos ta den intesive care conecta na mashin di hala rosea y presion. Awor kier pa hende planta? Ni tereno bo ta haya mas como yiu di tera.

Awa no ta yobe mas manera antes. Esnan cu tin e programa di campaña di MEP, por fabor lese y wak cuanto di nan a wordo realisa. AZV = Arubanen Zonder Visie. Hahahahaha.

Shonnan ban wak un manera pa sikiera suavisa e situacion dificil cu nos ta den dje. Laga boso stem resona. Bisa loke bo kier bisa, esey ta bo derecho. No tene miedo di expresa bo mes.
Mi ta termina y lo mi tey bek muy pronto.
Saludos y bendicion.
A.P.

Piscado y boto crioyo ta parti integral di cultura di Aruba





E boto crioyo di piscado ta colorido, distintivo y ta dorna asina nos paisahe di costa y lama di Aruba. Paga tino cuanto propaganda di turismo ta uza e imagen di un boto di piscado crioyo pa mustra un poco di Aruba su elementonan unico.
E colornan cora, geel, oranje ta resalta. Su forma tradicional tambe ta graba den nos memoria. Asina e boto crioyo, mescos cu piscamento y piscado, ta parti integral di cultura di Aruba.

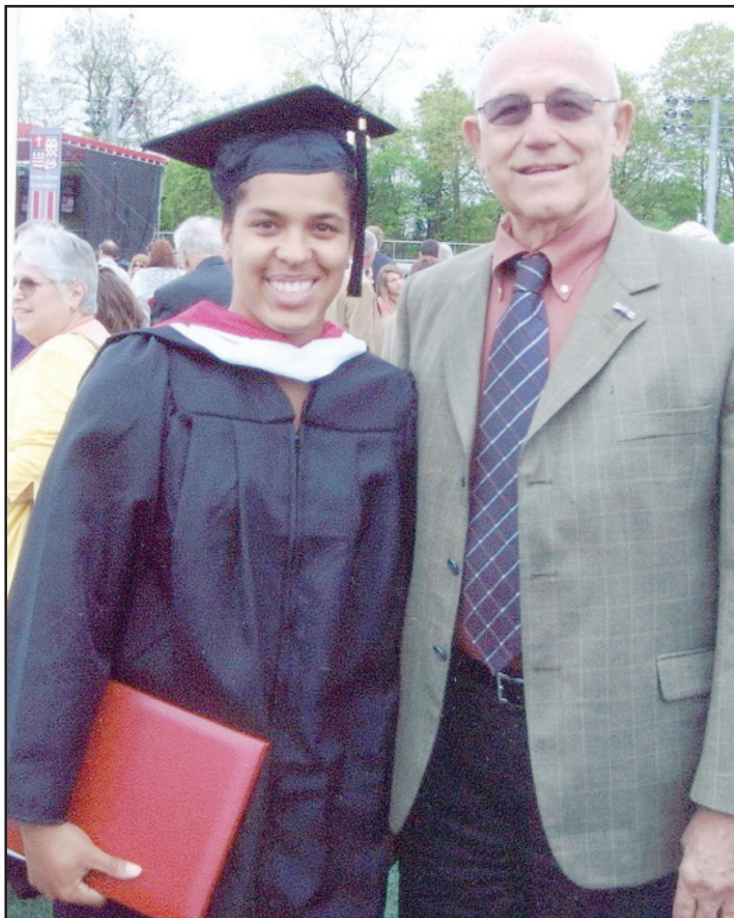
Diferente bario na Aruba, manera e.o. Palm Beach, Rancho y Savaneta, por ser caracterisa pa e tradicion di piscamento. Te awe ainda hopi parti rond nos awanan, por mira boto crioyo ta haci nan trabou. Mientras cu e ofishi di piscamento a sufri un poco na man di modernisacion y oportunidadnan den otro industrianan riba nos isla. Piscamento y su colorido boto crioyo, a sa di perdura y keda conserva den e caracter di e Arubiano.

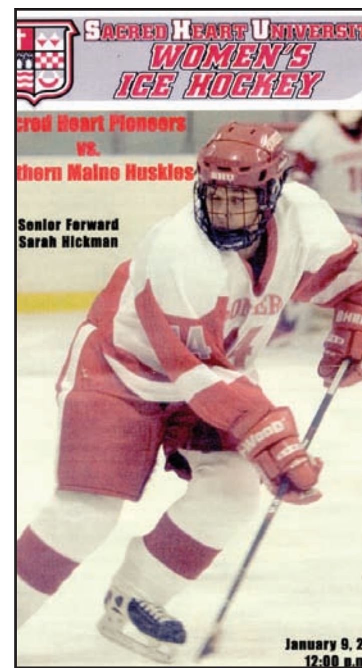
29 Di juni proximo Centro di Pesca Hadicurari ta celebra Dia di Piscado atrobe. Preparacion ta tumando lugar caba pa un tradicional torneo di pesca cu premio atractivo, acompaña pa dia di famia cu competencia di pesca riba pier pa hoben, musica, baile y cuminda, y hopi sorpresa mas.
Un comision ta kibrando cabes con pa mihor rindi homenahe na baluartenan di piscamento y pa scoge e nomidadonan. Un decision a cay caba e aña aki, ta pa pone e boto crioyo den pantaya.
Denter di poco lo presenta e diseño di e poster y material di propaganda, cual lo estrena e boto crioyo di piscado como atraccion principal e aña aki.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Centro di Pesca Hadicurari na tel. 586-6610.

Nietanan di Clyde Harms, President di ASF

Sarah K. y Sarah E. ta gradua







DURANTE ultimo añanan, como President di Aruba Scholarship Foundation, Clyde Harms tabatin e placer di raporta graduacion di hopi studiante. Mayoria di nan el a siña conoce di cerca y nan graduacion a yen'e cu orguyo. Awe Clyde Hamrs tin e sumo placer, como abuelo, di raporta cu masha orguyo graduacion di dos nieta: Sarah Kimball Hansen y Sarah Elizabeth Hickman of manera nan ta conoci, Sarah K. y Sarah E. Como ex-deportista e ta particularmente orguyoso con su dos nietanan a usa nan talentonan deportivo pa obtene nan estudio universitario.

Sarah K. a obtene su Bachelor of Science Cum Laude di Marist College na Poughkeepsie, NY. E ta pensa di bira dentista y awor e ta sperando contesta di algun universidad pa dicidi na unda e ta sigi su estudio. Sarah K. a practica landamento synchronisa na YMCA di Andover, MA di tempo e tabata mucha chikito. Su equipo a logra gana campeonato regional y na diferente ocasion a competi den campeonato nacional di Merca. Sarah K. a ricibi un beca di 4 aña pa participa den e equipo di synchronized swimming di Marist College. Sarah Kimball ta yiu di Tom y Donna Hansen–Harms di Andover, MA.

Sarah E. ta un berdadero deportista cu a participa den hopi ramo di deporte, destacando su mes den ice-hockey y den atletismo (lansamento di disco y bala). Sacred Heart University di Fairfield, CT a reconoce su talentonan deportivo cu beca di 4 aña pa studia Sports Management. Prome cu Sarah a gradua (Cum Laude) e equipo di ice-hockey a nombr'e The Most Improved Player of the Year. Clyde Harms tabatin e placer di mira Sarah hunga contra Universidad di Vermont na October 2007. Modestia aparte, e ta bon!

E aña aki, pa prome bes den su historia, Sacred Heart University a titula campeon di atletismo di su liga, New England Conference. Como cu Sarah a kibra su pia y no por a participa den e campeonato di atletismo di 2005, e ta eligibel pa participa un aña mas y Sacred Heart a ofrece un aña di graduate school completamente gratis como incentivo p'e bolbe. Aunke Sarah ya a haya trabao cu un farm team di New York Islanders, el a acepta e oferta di Sacred Heart y lo bolbe pa su Masters Degree. Sarah Elizabeth ta yiu di Stephen y Ruth Hickman-Harms, di Amherst, MA.

Como Presidente di Aruba Scholarship Foundation, Clyde Harms ta urgi studiantenan-deportista purba sigi ehempel di su nietanan y trata di haya un universidad of college caminda nan talentonan deportivo por wordo reconoci cu un beca. No ta facil, no tabata facil pa su nietanan tampoco, pero ta posibel.

Meet Aruba lo trese e aña aki 58 grupo pa Aruba

Esaki ta encera 9.9 miyon dollar di impacto economico

DIAHUEBS atardi CMB a organiza un evento na Mr. Jazz na Paseo Herencia caminda prensa a keda invita pa haya un presentacion di Rob Smith CEO di AHATA.

Bill Carson di CMB a habri e encuentro especial aki caminda cu el a splica riba e idea di e evento aki.

E topico cu a escoge ta 'Tourism and its outlook' caminda cu lo repasa e pasado, presente y specialmente futuro di turismo di Aruba, caminda e CEO di AHATA a cuminsa na duna algun datonan basico di e tarea di AHATA y nan inversionnan.

Rob Smith ta comenta cu AHATA tin 3 aspecto principal cu nan ta traha riba dje, pero e esfuerzo principal ta 'destination marketing', nan ta 82 cent di cada dollar cu nan ta colecta den e area aki. El a menciona cu mas of menos 2 aña pasa AHATA a cuminsa tambe cu mercadeo di grupo, cu e iniciativa di 'Meet Aruba' y desde cu el a drenta AHATA a logra haci di esaki un partnership cu ATA y awor nan a wordo contrata pa maneha e Aruba Convention Bureau pa Norte America, Canada y Puerto Rico.

Aña pasa no tabata uno bon pa Meet Aruba, pero e aña aki esaki ta bayendo mihor, ta moviendo liher y ta finalizando 58 grupo pa e aña aki lo cual ta encera 22000 'group nights' pa e isla, 9.9 miyon dollar di impacto economico 115.000 leads pa e hotelnan y mil contacto nobo di gruponan.

Continuando Rob Smith a comenta cu aña pasa AHATA a gasta 4.4 miyon dollar den propaganda directo, pero na 2006 a gasta 6 miyon, usando algun reserva pa cuminsa elimina e efecto Holloway.Tambe e ta bisa cu mayoria di loke AHATA ta gasta ta den coop cu ATA y tercer partidonan y asina por tin mihor esfuerzonan den e mercado, caminda cu conhuntamente ta gasta alrededor di 12 miyon dollar.

AHATA ta participa den riba 50 travel shows y tambe ta envolvi den e stimulacion di airlift y tambe pa habri gatewaynan.

Tiara Air su stacion na Las Piedras a ricibi uniform nobo

TIARA Air su gerente di stacion Ricardo Aleman Delfin ta orguyoso di su equipo na aeropuerto di Las Piedras. Nan por ser mira riba e potret, bisti cu nan uniform nobo, cla pa provee e servicio signatura di Tiara Air cu ta na ora, comodo y simpatico.

E stacion di e aeropuerto di Las Piedras recientemente a wordo informa cu Revista Amistad, un publicacion economico cu oficina principal na Punto Fijo, Venezuela, a premia Tiara Air cu un premio sumamente prestigioso, esta di Aerolinea di Aña.

Tiara Air ta ofrece servicio eficiente pa Venezuela, cu coneccionnan facil y inmediato, di y pa Corsow y Bonaire, tur dia, pa un buelo di 25 minuut.



Rita Morozov awor den servicio di Eco Destination Management Services



RITA Morozov, kende pa hopi aña a dirigi e oficina di Aruba Tourism Authority na Alemania, recientemente a wordo introduci como e recluta mas nobo di Eco Destination Management of Aruba.
Su debut tabata durante Aruba Meets Europe cu tabata e momento perfecto ya cu Rita Morozov conoce hopi di e profesionalnan di biahe Europeo for di su trabao anterior como e representante di pais Aruba na Europa.
Rita Morozov awor t'e representante Europeo oficial di Eco Destination Management Services, segun Ruben Mannes, kende tambe por ser mira riba e potret hunto cu Magali Meza, Eco DMS Aruba su Gerente General.

"Esaki ta un combinacion perfecto," e ta agrega, "Rita ta trece un conocemento profundo di e mercado pa nos, y combina cu su conocemente di e isla, nos clientenan lo disfruta di su habilidadnan."

Despedida pa Juf. Stefanie di ABC Peuterschool







DIAHUEBS awor dia 12 di juni juffrouw Stefanie lo subi avion rumbo pa Hulanda pa sigui cu su estudio pa den futuro bira juffrouw di scol basico.

Diabierna 6 di juni ultimo, e muchanan di ABC Peuterschool a bai pasa un dia dushi na Parke Curazon (Jaburibari), coriendo bicicleta, y hungando den e speelplaats como despedida di juf. Stefanie, y e dia despues Stef y su coleganan a bai lunch na Cafe The Plaza, combersando y pasa pret cu un "chit chat get-2-gether".

Gerente di ABC Peuterschool ta desea Stefanie tur cos bon y hopi exito cu su estudio y logronan. Juffrouw Stefanie ta un maestra sublime, cu hopi dedicacion, comprension y pasenshi pa su alumnonan.
"Nos ta bai haya bo falta na ABC, pero nos sa tambe cu bo ta bayendo pa un bon meta. Tur cos bon y cuida bo mes na Hulanda. Sea semper e bunita persona cu bo ta den bo trabao y como persona.
BON VOYAGE........."



Un accidente no comun ayera tardi banda di Bubali Plas

AYERA tardi banda di Bubali Plas, tabatin un accidente riba e caminda cu ta bay Oranjestad. Un accidente, cu ta ser investiga, pasobra según declaracion di un di e chofernan, nan tabata core banda di otro, y un dado momento, e dos autonan aki a dal den otro. Cu e consecuencia cu tur dos a baha na banda drechi di caminda y e pick-up a bay dal un pal'i luz y e Centra a bay den Bubali Plas. Ambulance a bin, pero no tabata necesario pa hiba ningun hende hospital. Ta keda e pregunta, cu expertonan di trafico tin cu bay averigua, con e dos autonan aki, bayendo den mesun direccion, coriendo banda di otro, ta dal den otro. Wega tabatin riba caminda e momento ey?











Homber ta haya falta di fls.1300 despues di un aventura

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diabierna madruga pa 5.30 na un hotel den Caya Betico Croes, unda un homber ta bisa cu el a haya falta di un suma di placa.

ORA cu polis a yega e homber E.K. naci na Aruba di 39 aña, ta bisa polis cu el a topa cu e muher M.S. de J. di 29 aña naci na Santo Domingo, y a huur un kamber n'e hotel pa pasa un rato placentero. E ta bisa cu ora cu el a sali for di e kamber, el a nota cu e falta un suma di placa di 1300 florin.

E.K. ta bisa polis cu e ta sospecha cu t'e muher a coy e placa. E muher ta nenga y a duna polis autorizacion pa mira tanto den su tas como su cartera, cu no tin nada.

Polis a bai busca den e bar di e hotel y tambe den auto di e denunciante, pero no a haya ningun cent.

Mama ta denuncia homber cu a saca su yiu di 17 aña na estado

POLIS ta bai diabierna madruga pa 5'or na un cas na De Vuyst, pa un problema den famia. N'e sitio polis ta papia cu un mama preocupa, kende ta bisa polis cu su yiu muher di 17 aña ta na estado di un homber di 35 aña.

E mama ta preocupa y ta bisa polis pa puntra e homber dicon el a yega na tal extremo di saca e mucha na estado.

Polis a sinta papia cu e mama y e yiu y a mustra e mama riba ley Hulandes, relaciona cu edad cu un mucha por tene sex. Si ta trata di violación, e mama por duna keho.

Polis ta kita machete for di choller

ASISTENCIA ta wordo pidi diabierna mainta pa 7.10 den Brickstraat, unda un choller, tabata cana swai cu un machete basta grandi riba caya. Polis a bai y ta topa cu e homber J.A.T. naci na Aruba di 37 aña, kende enberdad tabata swai cu e machete.

Polis a logra kita e machete for di dje, y a mande for di e sitio.

" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."

Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Ernesto Perez

Na nomber di su:
esposa: Theresita Perez-Blanca
yiunan: Lourdes y Franklin Dijkhoff-Perez
Anita Perez
Ester y Leo Erasmus-Perez
Mary Perez
Raiza Perez
Hayro Perez
Lucy y Ronny Dania-Perez
Ernest y Linda Perez-Fingal
Lindon y Robyn Perez-Peters
Franklin, Emy y yiunan
nieta y nietonan: Ivan y Nadia, Liliana y Albert, Dino y Jo-Ann Ivette, Giano, Rayan, Allan, Raywald Alvin,Kelvin,Marc, Jayden
Bisanietonan: Enric, Alisa y Coraly
rumannan: Vda. Elvira Ponson-Harms y famia
Mina y Sonny Harms-Harms y famia
Eda y Nel Wever -Harmsy famia
Gala y Eric Oduber-Harms y famia
Boei Harms y famia y Antonieta
Mato y Marina Harms-Stamper y famia
Carmen y Roy Simon-Harms y famia
John y Maritza Harms-Rodriguez y famia
Laila y Johnny Lacle-Harms y famia
Mariano Harms y famia

swanan: William y Gladys Blanca y famia
Charles Wilson y famia
Angel y Aida Blanca
mihor amigonan di cas : Errol y Maria Henriquez y famia
Vda. Baby Robles-Harms y famia
Vda. Gabriela Harms-Lacle y famia
Rumannan, sobrinonan, primonan na Venezuela, comer y compernan, ihanan,
famia: Perez, Blanca, Dijkhoff, Leysner, Erasmus, Couthino, de Cuba, Dania, Braamskamp, Harms,Wever, Boniel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 9 di juni 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia . E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Tanki Leendert 136
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Lagrima y flornan por seca pero bo imagen y recuerdonan lo keda semper bibo den nos curason y memoria
Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Maria Ines Tromp-Gavidia

"Mayo of Mama"

Companero: Gerardus (Henry) Salesman
Yuinan:
Sra. Vda Filomena "Mena" Zievinger
Sra. Vda Marie Stella Feliciana
Sr. Sigfried y Magdalena Tromp
Sra. Judith y Raffie Williams
Sr. Jhonny Y Ramona Tromp
Sra. Astrid y Ceasar Colina
Sr. Junior y Sonia Tromp
Sr. Raymond Tromp y Astrid Dinzey
Sr. Elvis Tromp y Luz Maria Ruiz
Sr. Richard Tromp y Grace Halley
Yui di criansa: Sahaira Tromp y Arthur Hinkel
Manera Yui: Octavio Hodge
Julia Maria Reyes – Tromp y famia
Rumannan:
Sra. Ana y Celestino Quandus y famia
Sr. Venancio Gavidia
Sr. Jacobo y Anja Gavidia y famia
Famia Kohler – Gavidia y Berrios na Puerto Rico
Swa y Cunanan:
Sra. Vda Amilia Gavidia – Christiaans y famia
Sr.Vda Ana Vrolijk y famia
Sra. Isenia Martis – Tromp y famia
Sra. Irena Koolman y famia
Sra. Veronica Tromp
Sr. francisco Tromp y famia
Sr. Nicolas Tromp y famia
Sr. Egidio Tromp y famia
Sra. Vda Rosa Tromp y famia
Sra. Vda Asuncion Tromp y famia
Sra. Vda Fortunata Tromp y famia
Famia Ridderstaat – Tromp y famia
Famia Tromp – Wolff
Famia Tromp – Martis
Nieta y nietonan:
Minangela,Angelaine,Ludwiska,Miloushka,Inaira,Carolina,Norman,Jaiella,Jean-Pierre,Patrick,Dyonne,Siegleen,Marlon,Juraima,Kendrick,Sahaira,Gislaine,Richen,Charlotte,Juliskha,Suluvien,Vanessa,Xiomar,Diane,Shanaiah,Raisha,Suedyma,Akeem,Juanmar,Elverson,Michael,Jaileen.

Bisanieto/a:
Akeem,Aleric,Marylaine,Joseph,Joshua,Michael,Meili,Qurson,Quishawn,Kevin,chellon,Madison,Mackenzy,Dailano,Tishem,Gresshon,Alicia,Ashanti,Jeurswin,Sulmayris,Sheurwin,Iverson.Zyron,Diandrick.
Ayudantenan: Chabela y Paulita.
Ihanan,Amigo y amiganan, bisina y conocirnan

Famianan:
Tromp,Gavidia,Martis,Salesman,Zievinger,Feliciana,Dirks,Williams,Carraballo,Colina,Dinzey,Ruiz,Halley,Howell,Kock,Romano,Dania,Erasmus,Nicolaas,Croes,Hinkel,Reigina,Boekhout,Calmera,Rafael,Surpis,Daal,Curiel,Hassell,Henriquez,Farreli,Ingen,Hodge,Reyes,Zarraga,Quandus,Kohler,Christiaans,vrolijk,Koolman,Farro,Maduro,Frank,Lopez,Ridderstaat,Wolf,Irausquin,Ridderstap.

Adres pa condolencia Balashi Webb #15.
Diabierna 6 di juni y Diasabra 7 di juni for di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta invita tur amigo,bisina y conocirnan pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma luga Dialuna 9 di juni 2008 e restonan mortal lo reposa di 11'or – 1'or na Ad Patres y di 2'or pa 4'or na Misa Santa Anna na Noord.**

Nos ta lamentacu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita na cas.
Nos disculpa cu den nos dolor nos por a lubida algun familiar y conocirnan.

Asistencia pa homber desconoci cu a cana drenta den cas

POLIS ta bai diabierna merdia pa 2.30 na un cas den Malmokweg, unda un homber desconoci a cana drenta den un cas y despues a sali bai. N'e cas polis ta papia cu e señora, kende ta bisa nan cu su dos yiunan a bise cu nan a mira un homber desconoci den nan cas, pero e homber a cana bai.

E casa di e señora a bai tras di e homber y a mira cu el a cana drenta un apartamento tras di un Real Estate. Polis a bai busca den becindario y ta topa cu e casa.

El a mustra polis na unda e homber a cana bai. Polis a bai n'e apartamento y ta papia cu e personal di e Real Estate y nan a bisa polis cu e homber a huur e lugar, pero nan no sa kende e ta.

Polis a bai n'e apartamento, unda e homber ta biba y eynan nan a topa cune drumi riba caya sin paña bisti. El a bisa polis cu e no sa cu el a bai ningun caminda.

Polis a nota cu e ta un persona mentalmente malo. Nan a puntre si e ta bebe su remedi, pero el a bisa cu no ta tur ora e ta tuma su medicina.

Polis a haya informacion tambe cu su mayornan tabata biniendo for di Hulanda pa bai cune.

Polis a papia cune y a convence p'e bai poli cu nan. El a bai di acuerdo.

Despues cu el a haya su tratamento, el a wordo interna den PAAZ, wardando riba su mayornan pa hibe Hulanda.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde, E ta poneme a sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi haña forsa.

SALMO 23 : 1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa e fayecimento inespera di :



LEE KIN FONG

Empleado di Ling's Restaurant

***9-APRIL-1958 _ † 04-JUNI-2008**

Famia na : Hong Kong

Famia na Aruba : Cao Zeguan, Liduvina Flores ,Claudia Orjuela, Eduardo F Hilva Ling, Carlton Ling, Joe Ling, You Tai Ling,Donnys Gonzalez y Coleganan.

Condolencia : Aurora Funeral Home Cumana # 76
Dialuna 09-06-2008, 4 or pa 6 or pm.

Lo tin un box disponible den funeraria pa donacion pa yuda con gasto di entiero.





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

长兄

李志光先生.

痛於公历二〇〇八年六月四日下午三时

寿终於亚鲁巴医院享年五十 遗体

奉移 Cumana #76 殡仪馆 治丧 谨择

公历二〇〇八年六月九日(星期一)

下午四时大殓 六时辞灵 免鲜花

祭帛金. 哀此訃

闻

李健成 家 泣告

亲属繁衍 恕未尽录

通信处 凌氏大酒楼

地址 Zoo RD #29

电话 5868927



van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Hesus a bisa: Ami ta resurekshon I bida
Esun ku kere den mi, lo biba asta si e muri. Juan: 11:25

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Evanlista Hoftijzer Ridderstap

Mihor conoci como: "Eva"

***18/10/1941 + 04/06/2008**

Na Nomber di:

Su esposo: Gerard M. Hoftijzer

Su yiunan: Gerard Junior Hoftijzer y esposa Maribel
Giovanna Caldez Flores
Susette Hoftijzer
Rene Hoftijzer y Jolina Maduro

Su nieta y nietonan: Lynn Xena G. Angela
Brandom Vero Hoftijzer
Devon Alexandro Hoftijzer

Su rumannan: Max y Vera Ridderstap-Giel y famia
Leoncito "Cito" Ridderstap y Catherine Hott y famia na Canada

Su swanan y cuñanan: Abraham Simon "Broertje" Hoftijzer y famia
Johannes Jacobus "Juan" y Vera Hoftijzer-de Freitas y famia
Jeannette Winterdaal-Hoftijzer y famia

Su sobrina y sobrinonan: Francis Ridderstap
Juni Ridderstap y famia
Lucrecia Ridderstap y yiunan
Jose Ridderstap
Madeline Doulabi-Ridderstap y famia
Joanne Ridderstap y famia
Liza Ridderstap
Robby Ridderstap

Su primo y primanan, comer y compernan, ihanan.
Su bisiñanan, bon amiganan y amigonan

Demas famia: Ridderstap, Maduro, Calatajut, Kock, Angela, Caldaz Flores, Paskel, Giel, Hott, Lopez, Dirks, Quandt, {alm, Odor, Doulabi, Tromp, Velásquez, Smolders, Paesch, Hernandez, Bisslik, Arends, Thijsen, Laurance, Valdez, Paubline, Ras, Goeloe,Wouters, Solognier, Flanders, Fabus, Simon, Zwaneveldt, Pourier, Piar, De Freitas,Winterdaal, Krozendijk, Jansen, Seelocham, Smith, Growell, Croes, De Kort, Dijkhoff, Gomes, Rasmijn, Rafini.

Ta invita tur amiganan, amigonan, y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 11 di Juni, pa 4'or di atardi na Misa San Francisco na playa despues saliendo pa Santana Catholico den Caya Ernesto Petronia.

E restonan mortal di "Evanlista Hoftijzer" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
di Dialuna 9 di Juni y Diamars 10 di Juni, 2008
For di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Homber ta regala placa y despues ta kite bek

DIASABRA pa 10.30, asistencia di polis ta wordo pidi na un bar na Oranjestad, pa un pelea. Ora cu polis a yega nan ta topa cu e homber G.L.G. naci na Aruba di 50 aña, kende a bisa polis cu el a haci un bishita cerca e muher Colombiano, Y. de C.A.G. di 28 aña.
El a bisa polis cu el a regala e muher 175 florin. E ta declara na polis cu durante cu e tabata di bishita cerca e muher, a start un discusion y e muher ta bise cu el a coy su placa. Esaki a pone cu G.L.G. a rabia formal y a exigi e muher pa dune e placa cu el a regal'e bek.
E muher a dicidi di duna G.L.G. su 175 florin bek. Polis a core cune tambe for di e sitio.

Discusion pa plakmento di stikker riba auto

POLIS ta bai diabierna atardi pa 4.30 na Renaisance, pa un problema entre un bewaker y un doño di auto. N'e sitio e doño di e auto, ta bisa polis cu e bewaker di Renaisance a plak un stikker riba su windshield.
E bewaker ta mustra polis cu e homber a para su auto, na un sitio cu no ta permiti. Polis a bise cu den casonan asina nan mester yama polis, pero e bewaker a bisa cu nan ta yama, pero polis no ta bini.
Polis tambe a reclama e bewaker cu su bicicleta no tin luz, pero supuestamente e bicicletanan ta pa core durante dia. Polis a bisa e bewaker pa manda carta n'e hefe di e districto di Oranjestad pa reclama.

Homber ta probecha di oportunidad y ta horta cartera y bai cune

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diasabra anochi pa 11.30 na Julio Bar na Bernardstraat, pa un caso di ladronisia y violencia. N'e sitio polis ta mira un grupo di persona ta rondona un homber.
Polis a logra kita e homber for di mei-mei y a papia cu e grupo. A resulta cu e muher M.T.H. naci na Colombia di 40 aña, a bisa polis cu e tabatin un discusion cu un persona. Despues di e discusion el a ripara cu su cartera a disparce.
Un testigo a bisa cu el a mira un homber para banda di M.T.H. y despues a sali na un manera sospechoso.
Mesora el a pone e hendenan den e lugar na altura, y dos homber a subi den un pick-up y a bay tras di e homber, J.B. naci na Aruba di 45 aña.
Na caminda nan a mira con el a benta e cartera afo. Nan a bai riba dje, y a tene y a listra na su curpa. Nan a haya e placa di e muher y despues a coy e cartera y e entrega H. su cartera y placa bek.
Polis a detene J.B. y hibe warda, unda el a haya un cuarto gratis.
Polis a nota tambe cu tanto e dos hombernan como e muher H, tabata bao di influencia di alcohol. Polis a mira cu J.B. tabatin un kap na su cabes, pero e dos hombernan a bisa cu el a laga su curpa cay.

Hombernan a bai cu intencion di horta, pero no a logra

UN señora di un cas na Santa Cruz, ta yama Warda di Polis diabierna 2.30 di merdia, y ta bisa polis cu su cria a haye cu dos homber den su cura, y cu nan a core bay ora cu e alarma a bai.
E habitante ta bisa polis cu e hombernan tabata den un Toyota Tercel cora y a tribi di puntra e cria, kico e ta haciendo eynan.
E cria a spanta y no por a duna descripcion di e dos hombernan cu tabata sinta den e auto. Mirando cu e cria no por a para e alarma cu a cuminsa zona, e hombernan a dicidi di core bai for di e lugar.
E habitante a pidi polis pa nan core tira bista den becindario. Polis ta busca e Tercel Cora.

Homber cu a bira malo den casino, a wordo transporta cu golfcar pa poli

ASISTENCIA ta wordo pidi diasabra merdia pa 2.30 na Alhambra Casino, unda un homber a bira malo. Ora cu polis a yega n'e casino, nan ta topa cu e homber P.D, naci na Surinam 77 aña, kende ta un dialyse paciente y no ta sinti su mes bon.
Mesora polis a pidi Centrale Post pa manda un ambulance, pero mirando cu no tabatin un ambulance disponible, a dicidi pa transporta P.D. cu golf car pa poli.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
4072	0395
6588	9339
3536	8525

ZODIAC

DIASABRA 07: 9038 Scorpio
DIADOMINGO 08: 4058 Virgo

BIG FOUR

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
7730	9536

SUPER FOUR

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
6248	4774

Sto. DOMINGO

1140
3748
3969

LOTTO PA DEPORTE 10-23-27-28-34 letter J Joker 25

LOTTO DI DIA 11-12-15-26-29

LOTTO FLORIDA 01-24-25-26-42-45

DIARIO

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
1648	8459
0438	9345
9844	9322

CORSOW

DIASABRA 07	DIADOMINGO 08
1740	9827
6889	9161
9007	9431

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle Punta Brabo 17
Pariba di Brug: San Nicolas Zeppenfeldstraat 47

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Maikel Kelly
Pariba di Brug: dr. Benita Croes

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Apreciando naturalesa

Ora bo ta siña bo yiu di e mundo di naturalesa, cuminsa den bo mes hardin. Siña un mucha pa aprecia naturalesa ta un di e tareanan mas bunita di ta mayor. E ta tambe esun di mas simpel.

Di naturalesa muchanan ta curioso riba tur loque tin rond di nan. Tempo mi tabata chiquito, fruminga cora tabata fascinami. Nos tabata tin un boter grandi di fruta na cas cu mi tabata usa pa cria fruminga. Mi a yené cu santo y pone e fruminganan aden. Mi a tene nan pa lunanan largo den e boter, y observa con nan ta traha compartimento, tunel y 'camber'.

Aparte di a worde picá un par di cien biaha, e proyecto tabata exitoso. Y e'la yuda implanta den mi, un sentido di admiracion pa naturalesa y pa creacion cu ta continuando te dia di awe.

Ora bo cuminsa siña bo yiunan di naturalesa, mi ta sugeri pa bo tuma un tip di e curiosidad describi aki riba.

Si e cana drenta cas cu un bichi of un dori den su man, tuma esey como un oportunidad. Un mucha di dos aña un biaha a puntra su mama di un bichi ta hap. E mama no tabata prepara pa contesta e pregunta.

Si bo tin un hardin, cana rond aden cu bo yiu, y mira bao di blachi y piedra, pa djis mira kico bo por haya.

Te hasta den un aquariun bo por traha un hardin chiquito y siña bo yiu e milager di plantanan, for di simiya te ora nan nace y crece. Cu un esfuerzo masha chiquito bo por crea den bo yiu un fascinacion durandero pa e mundo di naturalesa.

Polis ta kita scooter for di mucha di 12 aña

POLIS di San Nicolas durante patruya diasabra mainta ta topa un mucha muher riba un scooter. Mirando e no ta mustra cu e tin edad pa core scooter, polis a puntre pa su edad. El a bisa cu e tin 12 aña y tambe a bisa polis cu el a coy e scooter sin permit di su tata pa e dal un rondji.

Polis a puntre pa celular di su tata y a yama e tata, kende mesora a bin n'e sitio. El a bisa polis cu e no sa si e mucha a bay cu e scooter. Polis a scual e tata y e yiu. E tata a hinca e scooter den auto y a bay cu e yiu.

Problema cu homber cu ta pasa riba tereno di otro

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diasabra pa 6'or di atardi na un cas na Seroe Colorado, unda lo tin un problema di pasamento den cura di otro. Na yegada polis ta papia cu e homber E. K., naci na Aruba di 32 aña, kende ta bisa polis cu tin hende ta pasa riba su tereno.

El a haya discusion cu un di nan y el a dale riba su wowo. Polis a bise p'e bai poli pa tratamento y despues bai Warda di Recherche pa duna keho.

Despues di un rato, e homber E.G. naci na Bonaire di 36 aña ta bai Warda di Polis na San Nicolas, y ta haci denuncia contra e homber E. K.

E.G. ta bisa polis cu e tin basta tempo caba ta pasa den un hanchi tras di e tereno di e cas, tempo cu e cas tabata bashi. Awor cu E.K. a bin biba eynan, e homber no kier p'e pasa eynan mas y hasta a pone obstaculo den e hanchi p'e no pasa. E ta bisa cu e dia ey, el a bai pa pasa pa bai pisca, y no por a pasa, el a dicici di pasa riba e tereno di E.K.

Esaki a trece un problema y E.K. a rabia y a dal'e y a huñe na su wowo. Polis a mira cu su wowo tabatin un rasca riba dje.

El a bisa polis tambe cu E.K. a bin na laman unda e tabata pisca y a skop su hemchinan. El a bisa polis pa defende su mes, el a dal E.K. un mokete riba su wowo.

Na momento cu e tabata duna su declaracion, E.K. a bin warda y ta bisa polis cu el a haya tres gancho riba su wowo.

Polis a papia cu tur dos y a mustra nan cu tur dos a wordo maltrata. Pero E.K.no kier compronde. Despues cu polis a papia basta cu nan tur dos, nan a bin compronde, pero polis a mustra E.G., cu e lugar unda e ta bai pisca ta tereno priva di Valero y no ta permiti p'e drenta eynan.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 09 juni 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.77
Engelse Pond Sterling	3.42	3.47	3.53
Zwitserse Frank per CHF. 100	171.39	172.11	172.91
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	166.08	167.60	169.28
Euro per XEU. 100	275.26	277.79	280.58



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

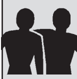
Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Aunke tin biaha bo ta grita di mas, bo sa tambe yuda e otronan ora nan mester dibo.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Stima bida, amort e otronan y nan calor. Evita na pensa cu e ta excesivo pasobra no ta asina.



Geminis 21 Mei - 20 Jun
Mester baha e tensionnan, pasobra, ademas, Luna ta favorabel pa esey. Dedica bo mes na amor.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Tin un sensibilidad hopi marca den bo pa cu e cuestionnan cu ta afecta e otronan y ta preocupanan.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Tensionnan lo baha nan intensidad pa duna paso na un dia di calmo caminda e deseonan di comparti lo ta grandi.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
E hecho di duna un man na otronan ta transmiti un energia hopi beneficioso pa mundo.



Libra 21 Sep - 20 Okt
E Luna ta pone bo faceta menos material na moda, potencia enormemente bo banda espiritual.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Awe bo lo sa disculpa y pordona e erornan aheno pasobra bo lo por bai den cuero di esnan cu ta cometenan.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Man habri ta refleha e actitud di ayudo y solidaridad cu ta habita den bo curazon.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Luna ta incita den bo actitudnan generoso y humanitario. Esey ta yena bo dia di bon energianan.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo mihor perfil ta bin dilanti awe. No esun cu bo ta wak den spiel, sino esun cu no por wordo mira, bo cara mas humano.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Si aw e loke bo kier ta haci loke bo kier sin tene na cuenta e otronan, bo no lo sinti bo mes hopi orguyoso.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Sevastopol, UKRAINA: Hendenan bisti como soldadnan Russo (C), Ingles y Frances ta tuma parti den un dramatisacion di peleanan den e guerra di Crimea na 1854 na Savatopol, Ukraina na e base principal di e flota Russo na e Mar Preto.

Cas di Arubiano na Hulanda, dorna na colornan Hulandes



TA djis pa duna un impresion con e ambiente relaciona cu e Euro-Cup ta aki na Hulanda.
Wel esaki ta algo simple, ya cu den diferente bario bo ta topa cu cayanan full dorna.
Aunke cu sinceramente e Arubiano aki mes no ta kere cu Hulanda lo yega mucho leu, si tuma na cuenta cu nan ta den un pool basta pisa hunto cu paisnan manera Italia, Francia y Roemania.

Pero cosnan straño sa pasa den futbol, y si tuma na cuenta cu Hulanda tog tin algun hungador di caliber, manera Robin van Persie di Arsenal, Wesley Sneider y Arjen Robben di Real Madrid, Rafael van der Vaart di SV Hamburg y asina bo por menciona algun mas.
Si e equipo funciona manera mester ta, tog nan por logra yega basta leu.
E promer wega di dialuna awor contra Italia ta di suma importancia, ya cu si Hulanda coy su drive den e partido aki, anto e ora ey si por spera algo bon di nan.

Nos Mundo Loco

Polis di e capital indio gara ta bebe cu asesino

Tres polis na e capital Indio di New Delhi a ser haya ta bebe cu un asesino, segun e corant India Times.

E asesino, un agente di real estate, lo a mata un otro agente di propiedad diabierna ultimo, spuestamente mester tabata den prison despues di a entrega su mes na polis Diadomingo.

E incidente aki ta bin despues di dos dia unda dos polis di New Delhi lo a secuestra tres negoshante pa demanda placa pa nan libertad.

Un di e tres polisnan di e stacion di polis di Rohini den e Norte di New Delhi a ser suspendi despues cu miembronan di e famia di e victima a haye benta burachi den e shop di e acusado diamars anochi despues cu su coleganan a huy.

Bon noticia pa homber Hapones: tumor ta un cerbete

Un homber Hapones cu a ricibi un opracion pa remove un tumor tin bon notcia.

E no tin cancer, loke tabata causa e inmenso dolor cu e tabata sinti, tabata un cerbete cirurgico di 25 aña bieuw.

E homber di 49 aña tabatin e cerbete den su curpa desde 1983, ora cu un cirugano di e hopsital general Asahi na Chiba a lague den dje despues di un operacion pa trata un ulcera.

E ex pashent no tin plannan pa demanda e hospital, cual ta den combersacion cune over di compensacion y otro medidanan.



Di repente tur blar di Nicolaas a cura....

Convicto sinta den Gobierno y Conseho Insular

KRALENDIJK - Robby Beukenboom como miembro di Conseho Insular pa fraccion di Democrat, recientemente a declará na radio emisoranan local cu su persona a siguí e desaroyonan den Corte di Husticia di miembro di Conseho Insular y Diputado sr. Anthony Nicolaas hopi di aserca.
Pa loke t'e acusacionnan cu Ministerio Público a trese contra di Anthony Nicolaas, Beukenboom ta haña cu maltrato di hende muher y mucha menor di edad ta algo hopi serio y reprochabel sigur pa un mandatario y Parlamentario cometé.

Sinembargo e no ta Huez ni Fiscal y como tal investigacion, encarcelacion, acusacion y condena di Nicolaas ta prerogativo di Corte Comun di Husticia, Robby Beukenboom a enfatisá.

UPB y su lider den un conferencia di prensa siman pasa kier laga pueblo kere cu Anthony Nicolaas a sali liber di tur acusacion y no a haña condena, e veredicto di e miembro di Conseho Insular y Diputado ta papia palabra cla.
Anthony Nicolaas a keda sentenciá na 5 luna di prisòn condicional mará na un tempo di prueba di 2 aña y un boet di 1500 florin.
Mester constatá cu UPB y su lider Ramonsito Booi no tin principio y ta midi cu 2 midi, Robby Beukenboom a bisa.
Algun aña pasa UPB a kita sosten for di Gabinete Godett, argumentando cu nan no ta traha cu convicto, tambe a retirá nan Minister sinta den Fòrti na Còrsow.
Awe e mesun UPB y Ramonsito Booi ta sintá cu un convicto den Gobièrno y Eilandsraad aki na Bonaire.
Tambe t'asina cu e dos candidatonan cu ta siguí Anthony Nicolaas riba lista di Partido Patriótico, esta Onnie Emerenciana di e bario di Nikiboko y Frensel Janga di Tera Kòrá a bisa bon cla cu nan si no ta permití pa Booi trata nan di un forma denigrante manera ta trata otronan den partido yamando nan e.o. mucha mandá.

Tambe e forma arogante cu Diputado Mayor Burney Elhage ta trata su coleganan di Gobièrnu y partido ta inaceptabel pa tanto Onnie como Frensel.
Otro dilema serio cu liderato di UPB a enfrentá t'e hecho cu Nicolaas a declará públicamente cu e no ta baha como Diputado y miembro di Eilandsraad, ni maske cu e wòrdo condená.
Robby Beukenboom a splica cu den Conseho Insular UPB tin 5 asiento y Democrat tin 4 asiento y como tal Nicolaas tin yabi y sin su sosten tin un crísis den Partido Patriótico.
Obligatoriamente Raomsito Booi a hañ'é ta pordoná Nicolaas, e situacion di sino fono aki a buta Booi guli su palabranan manera un y tur por còrdá esta: Esun cu kima su atras mester sinta riba e blarnan".
Beukenboom a bisa tambe cu e no tin nada contra pa Nicolaas ser pordoná dor di UPB tampoco p'e haña un di dos chèns den bida manera Booi a predicá, pero dicon Michael Pieters y Reinaldo Anthony si mester wòrdo pèrsigui y castigá pa motibo cu nan ta Democrat.

Michael Pieters a gana tur caso den Corte y Huez a ordená Gobièrno pa but'é bek na trabao, sinembargo e mesun Booi cu a pordoná Nicolaas ta insistí cu mester continuá cu e castigu di Michael Pieters apesar cu ya a gasta mas di 400 mil florin di pueblo n'e caso aki.
Finalmente Beukenboom ta puntra dicon Raomsito Booi ta pordoná uno y ta castigá e otro.

Caryl Monte tambe a haña retiro

WILLEMSTAD - Relacioná cu e informacion exclusivo cu AWEMainta a publicá e siman pasa cu Gobièrno Central a duna Ruthsel Martha su retiro, Gobièrno Central a confirmá cu Caryl Monte tambe a haña retiro.
Segun Minister Presidente Emily de Jongh-Elhage, ya pa basta dia nan a anulá e contract cu Caryl Monte, kende awendia ta fungi como economista y consehero financiero tanto na Còrsow como na Sint Maarten.
Den e caso di Ruthsel Martha, el a haña retiro, pasobra el a tuma un trabao como hefe di asuntonan huridico di IFAD na Roma.
Caryl Monte a bira conocí pa su rapòrt caminda el a bin cu alternativa riba Slotverklaring.
E tempo aya Frente Obrero a invité pa traha e rapòrt, pero despues e partido a aprobá Slotverklaring y no a haci algo cu e rapòrt di Monte.

Empresario Hulandes kier lansa biahe espacial for di Hato

WILLEMSTAD - E empresario Hulandes Joost Wouters tin plan serio pa organisá lansamento di biahenan espacial for di aeropuerto Hato.
No ta biahenan largo, pero si ta dependé di Caribbean Spaceports, despues di aña 2010 interesadonan por haci un biahe yegando un altura di 100 kilometer kedando 3 ora den espacio sideral.
Prijs pa un biahe asina ta entre 100 pa 200 mil dòler loke naturalmente no ta den presupuesto di un vacacionista ordinario.
Sinembargo esey te prijs inicial, pasobra despues e prijs mester baha alrededor di 50.000 dòler.

E empresario a scoge pa aeropuerto Hato, pasobra Còrsow su aeropuerto tin e pisa di aterisahe mas largo di Caribe mientras cu e lansamento ta mescos cu despege di un avion comercial.
Joost Wouters a indicá na Hulanda siman pasa cu ya e tin inversionista serio pa e plan ya cu e inversion inicial ta entre 30 pa 50 miyon euro.

Eventualmente e ta spera tambe di haña respaldo financiero di Gobièrno di Còrsow y di Hulanda pasobra pa traha placa mester inverti placa.

Virgin Airlines lo ta tumando reservacion pe tipo di buelonan aki y nan tin 260 reservacion caba, pero si e prijs baha nan lo haña mas cliente.

Actividad pa mucha durante vakantie escolar 2008

PA facilita mayornan den nan buskeda pa un "pasatempo" pa nan yiunan durante vakantie, Fundacion pa Nos Muchanan ta publica un lista di actividad.
Pa medio di esaki nos ta suplica tur persona, grupo of organisacion cu ta organisa actividad pa mucha durante vakantie escolar pa tuma contacto nos oficina na Cumana 2, telefon 583-4247 of 588-0856, fax. 583-5658, e-mail info@fpnm.aw.
Interesadonan por intrega datos di nan actividad y nos lo compila e lista pa e periodo di vakantie escolar aki. E ultimo fecha pa haci esaki ta 20 juni 2008.
E lista lo keda publica y lo ta obtenibel pa publico en general entrante 26 juni.

Bi-Annual di WEMA Power Equipment Extravaganza un exito total

DIAHUEBS ultimo, WEMA a organisa su Bi-Annual Power Equipment Extravaganza na Ponton, unda tabatin representantenan di Porter Cable, Makita, Milwaukee, Hitachi, Black & Decker, DeWalt, Delta Shopmaster, mientras cu R.E Yrausquin & Sons tambe a exihibi un di su pick-upnan pa trabaonan pisa. Karel Wever y su team, celebrando nan 6 aniversario, sigur por mira atrás riba un éxito fin di siman. Sigur cu nan prijsnan special p'e ocasión aki. Un biaha mas pabien cu e éxito di e Extravaganza di WEMA.















